

සැරැදි

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු විශ්‍රාමිකයන්ගේ සංගමය
2013 ජූලි / සැප්. කලාපය.



වෙබ් අඩවිය : www.sendewa.org විද්‍යුත් ලිපිනය info@chpa.com
අංක : QD/55/News/2013 යටතේ ශ්‍රී ලංකා තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියාපදිංචි කරන ලදී.



ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු විශ්‍රාමිකයින්ගේ සංගමය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු අධිපතිතුමා සමඟ පැවති සාකච්ඡාව

මෙම සාකච්ඡාව 2013 අගෝස්තු මස 22 වෙනි දින ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේදී පවත්වන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙනුවෙන් සහභාගිවූවෝ

අධිපති අපිත් නිවාඩි කබිරාල් මයා
නියෝජ්‍ය අධිපති ආචාර්ය නන්දලාල් විරසිංහ මයා
නියෝජ්‍ය අධිපති ආනන්ද සිල්වා මයා
සහකාර අධිපති සුනිල් ලංකාතිලක මයා
අතිරේක අධ්‍යක්ෂ, මානව සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව
W.R.A.ධර්මරත්න මයා

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු විශ්‍රාමිකයින්ගේ සංගමය වෙනුවෙන් සහභාගිවූවෝ

සභාපති ලක්ෂමන් ද සිල්වා මයා
ලේකම් P.M. රෝසා මයා
භාණ්ඩාගාරික W.D.A. රේමන්ඩ් මයා
උප ලේකම් අමරපාල කරසිංහ ආරච්චි මයා
උප භාණ්ඩාගාරික මිලන් ප්‍රනාන්දු මයා
කමිටු සාමාජික C.D.S.ජයවර්ධන මයා
කමිටු සාමාජික R.D.ගුණසේන මයා
කමිටු සාමාජික T.G., කරුණාදාස මයා



සාකච්ඡාව සඳහා අවස්ථාවක් ලබාදීම ගැන ස්තූතිය පලකළ සභාපති ලක්ෂමන් ද සිල්වා මහතා විසින් විශ්‍රාමිකයින්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් අතර විශාල විෂමතාවයක් ගොඩ නැගී ඇති බව කරුණු සහිතව අධිපතිතුමා වෙත පෙන්වා දෙන ලදී. එම විෂමතාවයන් වලකනු වස් දෙපාර්තමේන්තුව වන පසුගිය වසරක් සඳහා සියලුම විශ්‍රාමිකයින්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් යාවත්කාලීන කර දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටින ලදී.

මෙසේ විශ්‍රාම වැටුප් විෂමතාවයන් ඇති බව තමා පිළිගන්නා නමුත්, විශ්‍රාම වැටුප් යාවත්කාලීන කිරීමක් කිසියම් කළ නොහැකි බව අධිපතිතුමන්ගේ පිළිතුර විය.

රජය විසින් 2004 වර්ෂයේදී හා 2006 වර්ෂයේදී රජයේ විශ්‍රාම වැටුප් මෙලෙස 1996 වසරට හා 2000 වසරට යාවත්කාලීන කර ඇති බව අදාල වකු ලේඛන වල පිටපත් අධිපතිතුමා වෙත පිළිගන්වමින් ලක්ෂමන් ද සිල්වා මහතා ප්‍රකාශ කළ අතර, එවැනි ක්‍රමවේදයක් මහ බැංකු විශ්‍රාමිකයන් සඳහා ද අදාල කරන ලෙස අධිපතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින ලදී.

ඊට එතුමාගේ පිළිතුර වූයේ රජයේ සේවකයින්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ඉතාමත් අල්ප බවත්, අපට අවශ්‍යනම් රජයේ වැටුප් තල අදාල කරමින් යාවත්කාලීන කළහැකි බවත් ය.

ඊට සංගමයේ විරෝධතාවය හා අකමැත්ත ප්‍රකාශ කරන ලදී. ඉන් අනතුරුව සභාපති මහතා විසින්, තවත් ලේඛනයක් අධිපතිතුමා වෙත ඉදිරිපත් කරමින්, පසුගිය වැටුප් වැඩිවීමට අනුව, පලමු ශ්‍රේණියේ විශ්‍රාමික සුළු සේවයකුගේ විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි වූයේ රු.328/- න් බවත් විශ්‍රාමික නියෝජ්‍ය අධිපති වරයකුගේ විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි වූයේ රු.2,408/- න් බවත් ප්‍රකාශ කරන ලදී. මෙම මුදල වැඩිවූ විදුලිය බිල ගෙවීමටත් ප්‍රමාණවත් නොවන බව ප්‍රකාශ කරන ලදී. ගෘස් මිල, ආහාර ද්‍රව්‍ය වල මිල, විශේෂයෙන් බෙහෙත් මිලේ වැඩිවීමට මුහුණ දීමට මෙය කිසිසේත් ප්‍රමාණවත් නොවන බව පෙන්වා දෙන ලදී.

ඊට පිළිතුරු ලෙස සහකාර අධිපති ලංකාතිලක මහතා ප්‍රකාශ කර සිටියේ ජීවන වියදම් දීමනාව ලබා දෙනුයේ ඒනිසා බවයි. අනිකුත් වාණිජ බැංකුවල විශ්‍රාමිකයින්ට ලැබෙනුයේ ස්ථාවර ජීවන වියදම් දීමනාවක් බවද ප්‍රකාශ කර සිටින ලදී.

ඉන් අනතුරුව තවත් ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරමින් සභාපති මහතා අධිපතිතුමා වෙත දක්වා සිටියේ 1990 පෙර විශ්‍රාම ගිය අය සඳහා 20% ක අනුපාතයකින් විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි කළත් සංඛ්‍යාත්මකව එහි වටිනාකම ඉතාමත් අල්ප බවයි. උදා: වශයෙන් 1984 දී විශ්‍රාම ගිය 2 ශ්‍රේණියේ සුළු සේවකයකුගේ විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි වූයේ රු.789/- න් පමණක් බවත් 1977 දී විශ්‍රාමගිය දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියකුගේ විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි වූයේ රු.2,216/- ක් බවත්ය.

ඊට අධිපතිතුමා පිළිතුරු වශයෙන් ආයතනයෙන්ම විශ්‍රාම ගිය නියෝජ්‍ය අධිපති ජේමරත්න මියගෙන් , ඊට අවුරුදු 27 කට පෙර විශ්‍රාම ගිය නියෝජ්‍ය අධිපතිවරයෙකු වූ හෙක්ටර් ජේමරත්න මහතාගේත් විශ්‍රාම වැටුප් සංසන්දනය කර පෙන්වන ලදී. ඔහු කියා සිටියේ තව අවුරුදු 27 න් වර්තමානයේ විශ්‍රාම ගිය නියෝජ්‍ය අධිපතිගේ විශ්‍රාම වැටුප් ද එවැනිම ඉරහමකට භාජනය වන බවය.

සභාපති විසින් මිලගට අධිපතිතුමා වෙත පෙන්වා දෙන ලද්දේ 2000 ට පසු විශ්‍රාම ගිය අයගෙන් කොටසකට එනම් 2000 න් 2005 න් අතර

විශ්‍රාම ගිය අයට සිදුවූ අසාධාරණය ගැනයි. එනම්, 2000 ට පසු විශ්‍රාම ගිය අයට 5% කින් විශ්‍රාම වැටුප් වැඩිකළ විට, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, යන වසර වල, විශ්‍රාම ගිය නමුත්, විශාල විශ්‍රාම වැටුප් වලට හිමිකම් කී ඒ අයටත් 5% න් වැඩිවිය. ඒ අයගේ විශ්‍රාම වැටුප් සාපේක්ෂව විශාල බැවින් 2000 න් 2005 න් අතර විශ්‍රාම ගිය අයට වඩා විශාල වැඩිවීමක් ඒ අය ලබා ගන්නා ලදී. එහෙයින්, මීට පිළියමක් වශයෙන් 2000 න් 2005 න් අතර විශ්‍රාම ගිය අය සඳහා 10% ක අනුපාතයක් අදාල කරන ලෙස ඉල්ලා සිටින ලදී.

දැනට විශ්‍රාම වැටුප් වැඩිකර ඇති බැවින් නැවත සංයෝධන කළ නොහැකි බව පවසන ලදී. මිලග වැඩි කිරීමේදී එය සැලකිල්ලට භාජනය කරන බව දන්වා සිටින ලදී.

තවද, මිලග විශ්‍රාම වැටුප් සංයෝධනයේදී අදාල කර ගත හැකි සුදුසු ක්‍රමවේදයක් අපට යෝජනා කරන ලෙසටද දන්වා සිටින ලදී.

මීට අමතරව, රටේ වැසිගිටි ජනගහනයේ වර්ධනය ගැනද කරුණු ඉදිරිපත් කර, විශ්‍රාම වයස් සීමාව දීර්ග කිරීමට ඉදිරියේදී පියවර ගැනීමට ඉඩ ඇති බවට ද ඉගියක් පලවිය. මේ සම්බන්ධයෙන් සංගමයේ උප ලේකම් කරසිංහ ආරච්චි මහතා ද මහ බැංකු චාර්ටර්ව උපුටා දක්වමින් කරුණු ඉදිරිපත් කරන ලදී.

විශ්‍රාමිකයින්ගේ වාර්ෂික විනෝද වාරිකාවේ ප්‍රවාහන ගාස්තු මහ බැංකුව මගින් දරණ ලෙසට අප විසින් කරන ලද ඉල්ලීමට අධිපතිතුමාගේ කැමැත්ත පලවිය.

පැයකට ආසන්න කාලයක් පැවැත්වූ සාකච්ඡාව ඉන් ගිලාවට පත්විය.



චාර්තා කළේ - ලක්ෂමන් ද සිල්වා

The discussion Central Bank Pensioners' Association held with the Governor of the Central Bank of Sri Lanka

The discussion was held at the Central Bank building on 22nd August 2013, and those who participated were,

On behalf of the Central Bank

Governor Mr. Ajith Nivard Cabraal
Deputy Governor Dr. Nandalal Weerasinghe
Deputy Governor Mr. Ananda Silva
Assistant Governor Mr. Sunil Lankathilaka
Additional Director of Human Resources Department
Mr. W.R.A. Dharmaratne

On behalf of the Central Bank Pensioners' Association

President Mr. Lakshman de Silva
Secretary Mr. P. M. Rosa
Treasurer Mr. W.D.A. Raymond
Assistant Secretary Mr. Amarapala Karasinghe Arachchi
Assistant Treasurer Mr. Milan Fernando
Committee Member Mr. C.D.S. Jayawardena
Committee Member Mr. R.D. Gunasena
Committee Member Mr. T.G. Karunadasa



After thanking the Governor for the opportunity given for holding of the discussion, Association President Mr. Lakshman de Silva proceeded to

point out to the Governor that a big anomaly has got formed over the past years in the pensions that are paid. As a rectifying measure, he suggested to the Governor that an updating of pensions of all pensioners be done with respect to a chosen year and in a manner agreeable to both parties.

The Governor's reply was although he accepted there are anomalies in pension payments, he is unable to up date in any way the pensions already given.

There after presenting copies of documents relating to the updating of Govt. pensions twice by the Govt. in 2004 and 2006 using 1996 and 2000 as base years, the president Lakshman de Silva said to the Governor a similar method of pension increase could be adopted with regard to Central Bank pensioners also. Governor was not in favour of this proposal and when on to say that the pensions of the govt: servants are very low on compared to Central Bank employees who draw much higher salaries.

Then the president showing papers of quoted figures relating to past pension increases in the Central Bank, told the Governor that in the latest revision, a grade 1 minor employee got an increase as little as Rs.328/- and that a Deputy Governor got the pension increased by Rs.2,408/-. The President made it the opportunity to say such increases are not at all enough to cope up with price increases in electricity, gas, food items, medicines etc.

In reply to it Asst. Governor Mr. Lankathilaka said cost of living allowance is given for that reason. He also said that pensioners of other Commercial banks get only a fixed cost of living allowance.

Drawing the attention of the Governor to another set of figures the President said although a 20% pension increase has been given to those who retired prior to 1990, numerically its value was little indeed. As an example the pension of a grade 2 minor employee who retired in 1984 was only Rs. 789/- and the pension increase a head of a dept. who retired on 1977 was only Rs.2216/-.

In reply to president the Governor compared and showed the pensions of Deputy Governor who retired recently and Deputy Governor who retired 27 years later Governor therefore commented that the pension of the Deputy Governor who retires now will also be subjected to a similar fate unavoidably.

The next thing the president pointed out to the Governor was that an injustice has been done to those who retired between the years 2000 and 2005, in giving pension increases. They have been offered only 5% increases when those who retired with much bigger pensions after 2005 also got an increase of 5%, further widening the gap of the two groups. As a rectification the President suggested that a 10% ratio be made relevant to the category between 2000 and 2005. The Governor said because the increase has been already given it cannot be amended now.

However he expressed willingness to take it consider this issue the next increase. Speaking further the Governor expressed the opinion that in future, employment institutions will have to extend the retirement age of workers to something like 65 or even more. The Governor said so when the assistant secretary of the Association Mr. Karasinghe Arachchi quoting from the Central Bank Report said that in the near future there is to be an excess of elderly population in the country. The Governor was also considerate enough to request us to suggest a suitable formula or method to be considered for application in the next pension amendment.

Lastly a request was made from the Governor, by the president to finance the cost of transport from the bank for the bi - annual trips made by the members of the association. The Governor consented to grant the request.

With that offer by the Governor, the discussion which went on for about one hour came to an end.



Reported by -
Lakshman de Silva

එක් දින වාර්තාව



මෙම වසරේ අපගේ එක් දින වාර්තාව යොදා ගැනුණේ කොළඹ මීගමු පාරට නුදුරු උස්වැටකෙයිසාව මුහුදු වෙරලටය. එහි පාමි බීච් නම් හෝටලය අප එක් රැස්වූ ස්ථානයයි.

පසුගිය අගෝස්තු 11 වෙනි ඉරාදින උදේ 10.00 ට අපි එහි ගියෙමු. මහරගම ගල්කිස්ස යන තැන් සිට සංගමය යෙදූ බස් වලින්ද පුද්ගලික වාහන වලින්ද අපගේ සාමාජික සාමාජිකාවන් 115 ක් දෙනා කලට වේලාවට එහි පැමිණියෝය. එකට සේවය කළ හිතවතුන් හිත වතියන් හා එක්ව දවස ගෙවීමේ උද්යෝගී අපේක්ෂාව කා තුලන් දක්නට ලැබිණ.

පාමි බීච් හෝටල් පරිසරය ඊටම ගැලපුණා සේය. එය මුහුදු වෙරලට මුහුණලා ඊට යාබදව පිහිටි ඉඩ පාඩු සහ සුව පහසු තැනකි. තරමක් විශාල ඉඩමේ තැන් තැන්හි පිහිටි ආසන මුහුදු සුළගේ පහසු විදිමින් හිස් කලංක සල්ලාපය සඳහා මොනවට ගැලපුණේය. එහෙත් අපගේ, සාමාජික පිරිස වඩාත් රුචි වූයේ හෝටලයට නුදුරුව තරමක් විශාලව වැඩි සෙවන සහිත වෘක්ෂයක් යට එක්ව සිටීමටය. හෝටලයට පැමිණ කෙටි ආහාරයකින් පසුව ඔවුහු එහි රැස්ව මනාප ලෙස අතීත ආවර්ජනයේ යෙදුණි.

එම සුහද බස් හුවමාරුවෙන් පැයකට පමණ පසුව නුදු විනෝදාස්වාදය පතා වැගොඩපොල මහත්මිය, විසින් සූදානම් කර තිබූ සැහැල්ලු ක්‍රීඩා කීපයක් පැවැත් වින. එම ක්‍රීඩා අතුරින් දෙහි ගෙඩි සහ වම්බොටු කරල් යොදාගත්



ක්‍රීඩාව වඩාත් භාසස රසය ඇති කළේය. නූලක බැඳී වම්බොට්ටෙන් හුල මගින්ම බිම තැබූ දෙති ගෙඩියට තට්ටු කර එය දිනුම් රේඛාවට අත් අයට කලින් ගෙන යාම තරගකරුගේ දක්ෂතම විය. සමහරුන්ගේ දෙති වම්බොටු පහරට අවනත වූයේම හැක. එහෙත් තරග වලදී දක්ෂයෝද වූහ. ඔවුන්ට තෘප්ති ලැබිණ.

දවල් ආහාරයට කලින් ඇතැම් අය එක්ව කණ්ඩායම් සැදී මත් දියෙන් දිව උගුරු තෙමන බව පෙනින. එයින් ඔවුන් අතර සතුටු සාමවිය යලත් පන ගැන්වී තිබිණ. එසේ වුවද ඔවුන්ද අත් අය මෙන්, එයට වෙන් කර තිබූ 12.00 ත් 2.00 ත් අතර කාල සීමාවේදී දිවා ආහාරය ගත්හ.

දිවා ආහාරයෙන් මඳකට පසුව ඉහත කී ගස යටට සියල්ලෝම එක්වූහ. ඒ අපගේ දයාබර සාමාජික පිරිසේ හුදු ආශ්වාදය සඳහා සංගීත වැඩ සටහනක යෙදීමටය. එයට මුල පුරන ලද්දේ හෝටලයට අයත් කුඩා සංගීත කණ්ඩායම මගින් ගැයුම් දෙක තුනක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන්ය. ඉන් පසුව ගැසීමේ හැකියාවෙන් යුත් සාමාජිකයින් කීප දෙනෙක් ගැයුම් සඳහා ඉදිරිපත් වූහ. ඔවුන්ගේ ගීත වැඩියක් ජනප්‍රිය පැරණි ගීත වූ බැවින් බොහෝදෙනෙක් ඉන් රස වින්දෝය.

සංගීත වැඩ සටහනින් පසුව තේ පැන් සංග්‍රහයක් විය. එහි අවසානයේ සවස හතරට, සියල්ලෝම හෝටලයෙන් පිටත්ව ගියෝය. ඔවුන්



හමුවේ රසය තොල ගාමින්.....

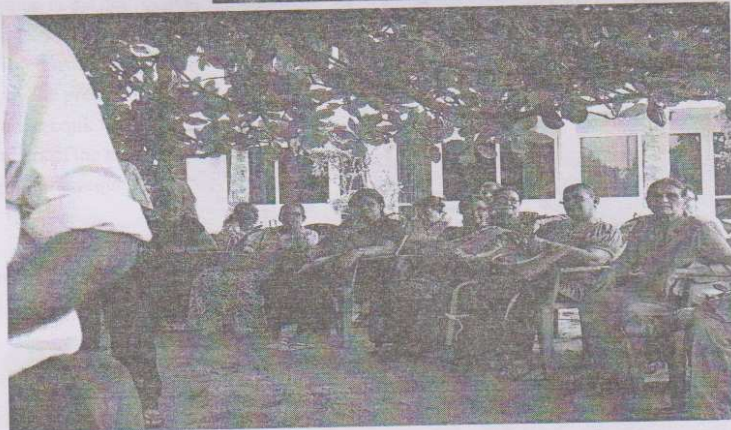
බොහෝ දෙනෙක් සහාපති ලක්ෂ්මන් මහතාට ස්තූති, කොට ගියේ සැබවින්ම චාරිකාවෙන් සතුටක් ආශ්වාදයක් ලද බව හඟවමින්ය. ඇතැමෙක් සෘජුවමත් චාරිකාව සඳහා තෝරා තිබූ ස්ථානය ගැන පැහැදීමෙන් කථා කර තිබුණි.



ආශීය තොරතුරු රහ බලමින්.....



සිද්ධියක් ගැන විමසමින්.....



දෙසුමක රහ විඳිමින්.....

සටහන - ඩබ්.ඩී.ඒ. ටේමන් - ඡායාරූප - යසනායක සිරිවර්ධන

දූෂණය පෝෂණය = නීතිය බිඳ දැමීම

නිමිත්ත

'සැඳෑව' පසුගිය කලාපයේ 'ගෝලීය අන්දැකීම් ගෝලය' විශේෂාංගයේ 'ඇත්තටම ඇමෙරිකාව' නම් ලිපියේ, මාර්ග නීති අකුරටම කියන උප ශීර්ෂය යටතේ ලේඛකාව වැදගත් දෙයක් සටහන් කළා. ඒ අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියන් වන අපගේ අවධානය රටක මූලික නීතිය, සමාජ නීතිය, ලෝක නීතිය, දේව නීතිය, ප්‍රාදේශීය නීතිය, පුද්ගල නීතිය හෝ අප අපේ නීතියක් ගැනවත් අවධානය යොමු කරනවා නම් හොඳයි කියලා හිතුවන මෙන් මේ සටහන නිසයි.

"මෙහේ (අමෙරිකාවේ) වානනවලට හෝත් පාවිච්චි කරන්න ඉවමනාවක් නෑ. හැමෝම යන්නේ මාර්ග නීති අකුරටම පිළිපදිමින්, නීති කඩාගෙන එහෙත් මෙහෙත් වානන පදවන රියැදුරන් මේ රටේ නෑ"



ප්‍රේමා චන්ද්‍රසේන
සැඳෑව -
2013 මැයි/ජූනි කලාපය-

ප්‍රවේශය

දූෂණය කියන වචනය බොහෝම හැඟවුම්කාරක වචනයක්. නොයෙක් නොයෙක් දිශානතියන්ට කුතුහලය ඩැහැගෙන යන්න සමත් වචනයක්. සමහර ප්‍රකට ජනමාධ්‍ය මගින් දුපත් මානසිකය පෝෂණය කරලා තියෙන්නේ වෙළෙඳපොල ආකර්ෂණය කේන්ද්‍ර කරගෙනයි. දුපත් මානසිකයන්ට දූෂණය කියන වචනය සීමාසහිත සරළ අර්ථයක්. ඒත් ඊට වඩා ගැඹුරු පුළුල් අර්ථයකින් 'දූෂණය' ගැන ලෝකයම දොඩමළු වෙලා. ඒ දූෂණය 'Pollution' කියන අර්ථයෙනුයි. තව දුරටත් සරළ විදියට කියනව නම් ජල දූෂණය, (මේ දවස්වල රජරට හා රතුපස්වල) වායු දූෂණය, ප්‍රාංශු දූෂණය, පරිසර දූෂණය, ශබ්ද දූෂණයත් වැනි මානව සංහතියටම බලපාන දූෂණය තමයි 'Pollution' කියන පුළුල් අර්ථයෙන් කියවෙන්නේ. දැන් දැන් පරිසර දූෂණය ගැන වැඩි පිරිසක් 'ටිකක්' කථා වෙනව. බලධාරීන් ඒ සඳහා සම්මුතවලට එළඹෙනවා. නීති රීති සම්පාදනය කරනව. ඒත් දූෂණය අඩුවෙන්නේ නෑ.

ඇමෙරිකාවේ රටවානනවලින් එන ශබ්ද දූෂණය නැත්තේ ඒ රටේ 'ප්‍රවාහන' නීති රීති නිසිලෙස ක්‍රියාත්මක කෙරෙන නිසා බව පැහැදිලියි. මෝටර් රථයේ හෝත් ගහන්න නැත්තේ 'හෝත්' ගහන්න

තහනම්' කියල නීතියක් පනවපු නිසා නෙමෙයි. එහෙම නීතියක් නැහැ. හැබැයි හැම රියැදුරෙක්ම මාර්ග නීති අකුරටම පිළිපදින නිසා මාවතේ දෝස සිද්ධි වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා හෝත් ගහන්න ඕන නැහැ. ඒත් හොත් එකෙත්ම වානනය දුවවන අපේ රටේ රියැදුරන් අතින් දිනකට සාමාන්‍ය වශයෙන් පීටින 3 - 6 අතර ප්‍රමාණයක් විනාශ වී යන බව පොලිස් වාර්තා වලින්ම දැක්වෙනව. දසමිණ අධිවේගී මාර්ගය විවෘත කරලා අවුරුදු 2 ක් ගත වෙන කොට වැරදි සහගත, නීතිවිරෝධී ධාවන 16,000 ක් හා පීටින හානි 13 ක් වාර්තා වෙනවා. මාර්ග නීති රීති ආරක්ෂා කරමින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට සිටින පොලිසියටත් 'නීතිය කැඩීම' නොපෙනෙන ගානටම සාමාන්‍යකරණය වෙලා. හැත්තම් ප්‍රාදේශීය දේශපාලන බලවතා ඇවිල්ල පොලිස් රිමාන්ඩ් භාරයේ සිටින වරෙන්තුකරුවෙකු මුද්‍රාගෙන යයිද? මෙය පොලිසියේ අසමත්භාවය ද කියලත් හිතෙනව.

මන්ද බුද්ධික ද ?

මිනිසා සමාජගත වීමත් සමග නීති රීති සකස් කර ගත්තේ සමාජයේම යන පැවැත්මටමයි. ඒ බව පුන පුනා සිති කැඳවීමට තරම් වත්මන් සමාජය අභිලාචාරයි. අත්තනෝමතිකයි. අසංවරයි. අකෘතඥයි. ආත්මාර්ථකාමියි, වනවාරි යුගය කරා පසුගාමියි.

දිනක් රූපවාහිනී සම්මුඛ සාකච්ඡාවකදී ගරු සුජයපාද මාදුළුවාවේ යෝනිත නිමිපාණන් විසින් වර්තමාන ලාංකීය සමාජ දේශපාලන අලකලංවිය ගැන සඳහන් කරමින් ප්‍රශ්න කළේ "... ඇත්තටම ශ්‍රී ලංකාවේ මිනිස්සු මඤ්චුද්ධික ද ?" කියායි. මැතිවරණයක් කියන්නෙම නීති කැඩීමක ඊස් එකක්. එසේ හෙයින් නීතිගරුක සමාජයකත්, නීතිවරන සමාජයකත්, නීති කඩන සමාජයකත්, නීතිය වල්වැදුණු සමාජයකත් හැඩ රුව හඳුනා ගැනීම සඳහා 'මානව නීතිය' ට ඇහැක කණ දියේලි කරන්නම වෙනව. දර කැල්ලකට නීති ඇවිලුනාම දර කැල්ල දන්නේ නෑ ඒක ටිකෙන් ටික පිවිච්ලා අළු දුලි වෙලා යන බව.

නීතියේ සම්භවය ..?



ගල් ගුහාවෙන් එළියට ආපු ප්‍රාථමික මිනිසා ක්‍රම ක්‍රමයෙන් සමාජගත වෙනවා. මිනිසා සංස්කෘතික සත්වයෙක් වෙන්නේ ඉන් පස්සෙදියි. ඒ සමගම ඇති වෙනව සමාජ සම්බන්ධතා ජාලයක්, සරළ ස්වරූපයක් ගන්නත් ඒ සම්බන්ධතා ජාලය සංකීර්ණයි. මිනිසා

සංස්කෘතික සත්වයෙක් ලෙස ශිෂ්ට සම්පන්න වෙන්න වෙන්නම කිසියම් සමාජ හැඩගැසීම් හා මෙහෙයවීම් රටාවක් අනුගමනය කරන්න පෙළඹෙනවා. ඒ හැඩ ගැසීම් රටාව තුළ විවිධ ඇදහීම් හා විශ්වාස, චාරිත්‍ර චාරිත්‍ර, සාරධර්ම, පුදපුජා හා යාඥා, ගරු සරු දැක්වීම් වැනි විවිධ සමාජ සම්බන්ධතා දැක්වෙන තියෙනවා. කාලයාගේ ඇවෑමෙන්මේ හැඩගැසීම් වලින් කළ යුතු දේවල් චාරිත්‍ර ලෙසත්, නොකළ යුතු දේවල් චාරිත්‍ර ලෙසත් සමාජ පිළිගැනීම බවට පත් වෙනවා.

තවත් කාලයකට පස්සේ නිති රීති බවට පත්වෙන්නේ මේ සමාජ නිෂ්පාදනයයි. දීර්ඝ කාලයක පටන් සමස්ත සමාජය විසින් අනුගමනය කොට පිළිගත් සිරිත් විරිත්, සාරධර්ම සහ අගෘසීම් නොතකා නොසලකා හරිමින් ඒවා කඩ කිරීම මුළු මහත් සමාජයටම එරෙහිවීමක් බව විධිමත් සමාජයේ පිළිගැනීමයි. නිතිය නැතිවීම නිතිය ඇතිවීමක් බව තේරෙන්නේ කල් පහ වෙලා. ප්‍රමාද වෙලා.

නිතිය යනු?



සිලාවාර සමාජය බොහෝ විට සම්මත කර ගන්නා ලද නිති රීති, පාවිච්චි කරන්නේ සමාජයේ යහපැවැත්ම වෙනුවෙන්. ඒත් 'බලය' නම් වූ සාධකය සංකේතය කර ගන්නා දේශපාලන සංස්ථාවේ අවහානිතාව (misuse) නිසා නිතිය යහපැවැත්ම සඳහාම නිෂ්පාදනය වූවක්දැයි කුකුසක් පවතිනවා. කෙසේ නමුත් නිතිය පිළිබඳව නිමක් නැති නිර්වචන අතරින් ප්‍රකට මෙන්ම මධ්‍යස්ථ හා නොකිලිටි නිර්වචන කිපයක් පහතින් දැක්වෙනවා.

1) "නිතිය යනු තාර්කික බුද්ධියේ උත්තරතර ප්‍රතිඵලයකි." - ශ්‍රීක ලාර්ගනික ඇරස්ටෝටල්
(ඇරස්ටෝටල් පෘථිවරයා නිතිය උත්තරතර වූ දෙයක් ලෙස සිතුවේ ඔහු ජීවත් වූ රාජ්‍ය ක්‍රමය තුළ පාලන බලය හිමිකර දෙනු ලැබුවේ උගතුන්ට විනා වංචාකාරයන්ට, කැලෑ පාළුවන්ට, බොරුකාරයන්ට, හොරුන්ට, චන්ඩිනන්ට, කසිප්පුවන්ට, බාලාපචාරීන්ට, ස්ත්‍රී දුෂකයන්ට හෝ කළුසල්ලිහිමි ධනවතුන්ට නොවන නිසායි. එදා කිසිම අපචාරයෙකුටවත් නාමයෝජනා දුන්නේ නෑ.)

2) "ආශාවන්ගෙන් බලපෑම් නොලත් තාර්කික බුද්ධිය වනාහි නිතියයි." - ඇරස්ටෝටල් - (බුද්ධිමත්, උගත්, ජනගිතකාමී පාලකයා නිති සම්පාදනයේදී සිය

පෞද්ගලික ආශාවන් අතහැර දමා තාර්කික බුද්ධියෙන් යුතුව නිති සම්පාදනය කරමින් ක්‍රියාවේ යොදන බව මින් අවධාරණය කෙරෙනවා).

3) "නිතිය යනු සමාජයේ පැවැත්ම සඳහා අවශ්‍ය වන්නා වූ කොන්දේසි සමුදායක" - හැරල්ඩ් ලැස්කි - (නිතිය වචන සමූහයක් නොවන අතර, එය සැබෑවින්ම ඊට රටේ මහජනතාවගේ පිළිගැනීමක් ඇති වූ විට පමණකි.)

4) "නිතිය වූකලී දේපල ක්‍රමය මත බිහිවූ රාජ්‍යය නැමති පුරා පීඩන උපකරණයේ කෘත්‍ර ප්‍රතිඵලයක" - කාල් මාක්ස් -

5) "සමාජීය ජීවියෙකු වශයෙන් තවත් අයෙකුට හානියක් නොවන අයුරින් තම සිතැති ඉටුකර ගැනීම සඳහා කටයුතු කළ යුත්තේ කෙසේ දැයි පෙන්වනු ලබන මූලධර්ම පද්ධතිය වනාහි නිතිය ය" - සමාජ විද්‍යාඥයෝ -

ප්‍රකට දේශපාලන විද්‍යාඥයන්ගේත් (වර්තමාන කුප්‍රකට මිනෝඩිස්වරුන් (Knaves) දේශපාළුවන් මිස දේශපාලනඥයන් නොවේ) සමාජ විද්‍යාඥයන්ගේත්, උර්ගනිකයන් හා චින්තකයන්ගේත් පැහැදිලි කිරීම්වලට අනුව නිතිය පිළිබඳව නිර්වචන රාශියක් ඇතත්, ඒ සියල්ලම මගින් කියවෙන්නේ සමාජයේ යහපැවැත්ම සඳහාම පමණක් නිතිය පිහිට වන බවයි.

නිතිය බිඳ වැටෙන්නේ නම් ... ?



සමාජය මකුළු දැලක් වගෙයි, (Society is the Web) මකුළු දැලේ හැම නූලක්ම එකිනෙක නූල්වලට සම්බන්ධයි. ඒ නිසා එක නූලක්වත් කැඩුනොත් සමස්ත මකුළු දැලම දෙදරණවා. පැද්දෙනවා. වෙවුළුම් දෙනවා. වංචල වෙනවා. අවසානයේ දී බිඳවැටෙනවා. වෙනස් වෙනවා. සමාජය නැමැති මකුළු දැලක් එහෙමයි. ඒකෙන් අරවගේ ආර්ථික නූල, සංස්කෘතික නූල, දේශපාලන නූල, සමාජීය නූල වගේ ප්‍රධාන නූල් තියෙනවා. ඒ වගේම ඒ ප්‍රධාන නූල් අතරේ කුඩා කුඩා නූල් වලින් කුඩා කුඩා කොටු පැදිලි තියෙනවා. උදාහරණ විදියට ආගමික නූල, අධ්‍යාපන නූල, ආර්ථික මර්මස්ථාන නූල, ගනු දෙනු නූල, මිල පිළිබඳ නූල, සෞඛ්‍ය නූල, ලෙඩ රෝග නූල, බේත් හේත් නූල, ගමනා ගමන නූල, විවාහ සංස්ථා නූල, දෑවැදි නූල, රැකිරිකෘත නූල, පුද පුජා නූල, වැටුප්පත පිළිබඳ නූල වගේම සකලවිධ නිති රීති පිළිබඳ නූලක් මේ සමාජ දැලේ තියෙනවා. ඒ එක නූලක් හෝ කැඩී

ගියොත් සමාජය නැමැති ජීවිත දැල වංචල වෙලා, සලිත වෙලා, කුඩුපට්ටම් වෙනව. ඒ බව අමුතුවෙන්ම කිවයුතු වෙන්නෙ අසංවේදී මිනිස්සුන්ටම විතරයි. අතික් හැමෝටම තේරේන්න ඕන, එක සමාජ සංස්ථාවක් බිඳ වැටීමෙන් සමස්ත සමාජයම ජරාපීර්ණ වෙනව කියල. විශේෂයෙන්ම නීතිය බිඳ වැටුනොත් සමස්ත සමාජයටම ඉන් සිදුවන හානිය ගණනය කළ නොහැකිය. ඒ වගේම නීතිය බිඳ නොවැටෙන, නීතිගරුක සමාජය කෙතරම් ප්‍රසාද ජනකද කියල හෝන් නොගසන ප්‍රවාහන සේවා සහිත "ඇන්තටම ඇමෙරිකාව" ? ලිපියෙන් පැහැදිලියි.

වාහන දුම්රියේ ඉන්ධන වලින්ද, නැත්නම් හෝන් එකෙන්ද කියල තේරුම් ගැනීමට බැර තරමටම ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවාහන සේවාට බිඳ වැටිල. ශබ්ද දූෂණය ඉහළවනා ගිය ශ්‍රී ලංකා සමාජය තුළ වෙසෙන විශ්‍රාමිකයන් වන අප අතින් මේ දූෂණය සිද්ධ වෙනව නම් එය මග හරවා ගැනීමට මෙතැන් පටන්වත් වෙර දරමු. නීතිය ශබ්ද දූෂණයට පමණක් සීමා නොකොට සකලවිධ සමාජ නීතියටම එදා මෙන්නම අදත්, අද මෙන්නම හෙටත් ගරු කරමු. ඒ අන්කිසිවක් නිසා නොව මේ නීති පද්ධතිය බිහි වී ඇත්තේ සමස්ත සමාජයේම යහපැවැත්මට නිසා බව අපට දැනෙන නිසාවෙනි.

නීතිය හා සදාචාරය



සමාජයේ පොදු පැවැත්ම සඳහා අත්‍යවශ්‍ය මූලික සේවාවන් විධිමත්ව, කාර්යක්ෂමව හා බිඳ නොවැටෙන තත්ත්වයෙන් පවත්වාගෙන යා යුතුමයි. ඒ වෙනුවෙන් යුක්ති සහගත හා සාධාරණ මෙන්ම පොදු පිළිගැනීමක් පවතින (අබමල් රේණුවකවත් සැකකිරීමක් ඇති නොවන) සමාජ ආරක්ෂණ සේවාවක් තිබීම හරිම වැදගත්. එහෙම වුනාම රාජ්‍ය පරිපාලනයේ මහාපොදු සාධකය 'සදාචාරය' හැටියට තේරුම් කර ගන්න පුළුවන්. තවත් විදියකට කියනව නම් 'යහ පාලනය' කියන්නෙ මේකටම තමයි.

මෙහෙම සමාජයක් කොහෙද තිබුණො ? මේක සිහින දැකීමක්. ලෝකෙ කවදාවත් කිසිම රටක මය විදියෙ යහපාලන ක්‍රමයක් තිබුණො නැහැ කියල පොත පත නොකියවන, නොසිතන හෝ නොසොයන කෙනෙකු තර්ක කරන්න පුළුවන්. ඒත් ඒ විදියෙ නීති ගරුක , ශිලාවාර, සදාචාරාත්මක, ගුණගරුක, වැඩිම ස්ත්‍රී දූෂණ සංඛ්‍යාවක් සිදු කිරීම සම්බන්ධයෙන් සැමරුම් පාටි නොදමන යහපාලනයක් පැවති රාජ්‍ය පාලනයක්

ගැන විද්‍යාගම මෙහිත්‍රිය මහ නිමිපාණන් විසින් බුදුගුණ අලංකාරයේ 38 වන කවියේ මෙහෙම සඳහන් කරනව.

'දුසිරිත සිත නැවැ	ති
රුද නීති දත් ගුණ ඇ	ති
මැදහත් ලෙස පැව	ති
එරජ ලිවිපි නිරුදු නම් වෙ	ති'

දුසිරිත් ලෙස සමාජය හඳුනාගෙන ඇති අපවාර, බාලාපවාර, මත් ද්‍රව්‍ය මගින් මුදල් සෙවීම හොරමුදල් ගනුදෙනු, හොරමුදල් නෝට්ටු මුද්‍රණය කිරීම්, බදු වංචා, කුලියට මිනී මැරුම්, ලිංගික අල්ලස්, ඉඩ කඩම් මංකොල්ල කෑම්, වැරදිකරුවන් ආරක්ෂා කිරීම්, විරුද්ධ මත දරන්නන් පැහැර ගෙන යෑම්, ඝාතනය කිරීම්, පොදු බදු මුදල් අයටා ලෙස පරිහරණය කිරීම වැනි කී නොකී අවහාරිතයන්ගෙන් මුළුමනින්ම ඇත් වෙලා, ඒ වගේම ඒ අය රටේ හැමෝම පිළිගන්න රාජ නීතිය ගැනත්, එහි යහපත ගැනත් හොඳින් දන්නව. (තම තමන්ට ඕන ඕන විදියට ඒ නීති රීති සංශෝධනය කරන මුඩාවෙන් වෙනස් කරන්න යන්නෙ නෑ) ඒ පාලකයන් සිය පාලිතයන් හැමෝටම එක සමානව සලකනව. තම ඥානිත්ව, මිතුරන්ට, ආධාරකරුවන්ට, වන්දිහට්ටයන්ට හෙවත් කඩේ යන උදවියට විශේෂ කොට වරප්‍රසාද පිරිනමන්නේ නැහැ. ඔවුන් හැමෝටම මධ්‍යස්ථයි. එහෙම නම් මේ මධ්‍යස්ථ රජවරු වෙත කවුරුවත් නෙමෙයි සිරුරින් පැහැපත්, නිතරම ඇත්ත කථා කරන ලිවිපි රජදරුවන් තමයි.

ඒ ලිවිපි රජදරුවන් දිවි නිමියෙන්ම නීති ගරුකයි. පරමාදර්ශියි, සදාචාරාත්මකයි, ඒ නිසාම ඒ සමාජය පූර්ණ නිදහස වාදමන සමාජයක්.

වරෙක මහාවාර්ය හැරුල්ඞි ලෑස්කි මෙන්ම මෙහෙම සඳහනක් කරනව .." මිනිසාට තමාගේ පෞද්ගලිකත්වය ආරක්ෂා කරගෙන කටයුතු කළ හැකි පරිදි ඇති වන පරිසරයේ ආරක්ෂා සහිත බව සදාචාරය හෙවත් නිදහසයි.." කියල. ඒ කියන්නේ සදාචාරාත්මකබව, නීතිගරුකබව, ස්වාධීනත්වය එකිනෙකට සහසම්බන්ධතාවයක් ඇති සමාජ උපකරණ කිපයක් බව ජේනව. එහෙම නම් හැමදාම හැම විටකම, හැම තැනකදීම, අප හැමෝම නීතියට අනුකූලව හැසිරෙන්න ඕන. ඒ වගේම කවදාහරි, කොයි මොහොතකහරි, කොතනකදී හරි, කවුරුහරි, මොන විදියකින්හරි,මොනම නීතියක් හෝ කඩ කරන්නේ නම් පිළිකුලෙන් යුතුව හෙලා දැකිය යුතුයි. ඊට පැහැදිලිවම විරුද්ධ විය යුතුමයි. ඒක සමාජ වගකීමක්.

ඉහතින් 'මොනම නීතියක් හෝ' කියල සටහන්

කරපු නිසා වර්තමාන මිනිසා විසින් 'කැලෑ නිතිය' එපා කියල හදා ගත්ත නිති පද්ධතීන් වීඩ වුනුයින් හදනා ගත්ත බලමු. ඒ අනුව පළමුවෙනි නිති පද්ධතිය තමයි 'ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාපිත' නිතිය. ඒකට මූලික නීතිය කියලත් කියනව. මෙම නීතිය ජනතාව සතුයි කියල ප්‍රවාදයක් තිබුණත් අද එය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ ජනතාවගේ නියෝජිතයන් මගින් පමණයි. අළුතින් නිති පැනවීම, පැරණි නීති සංශෝධනය කිරීම, එය ක්‍රියාත්මක කිරීම, අළුත් අර්ථ නිරූපන ඇති කිරීම් ආදිය කරන්නේ බලධාරී නියෝජිතයන් විසින්. සමාජය මතුව දැලක් වගේය, නිතියත් ඒ මතුව දැලේ නුලක්ය කියල මේ බලධාරීන්ගෙන් බොහෝ දෙනෙක් තාමත් දන්නෙ නෑ.

සාමාන්‍ය නීතිය හෙවත් සිවිල් නීතිය ඊළගට වැදගත්, රටේ සියළුම ජන කොටස්වල සතලවිධ සමාජ සබඳතාවයන් පවත්වා ගෙන යනු ලබන නිති රීති මාලාව මීට ඇතුළත් වෙනව. මේ සාමාන්‍ය නිති පැනවීමේ බලය පාලිතයන් විසින් පාලකයන්ට හෝ බලධාරී පාලකයෙකුට පවරලයි තියෙන්නෙ. ඒ නිසාම කියන්න පුළුවන් 'සාමාන්‍ය නීතිය පාලකයාගේ ආඥාවයි' කියල.

මේ සාමාන්‍ය නීතිය කාටත් සමාන විදියට ක්‍රියාත්මක වුනු, බලවතාට එක විදියකටත්, දුබලයන්ට තව විදියකටත් කියන දෙපිටකාවට වැඩ නැතිව සාමාන්‍ය මිනිසාටත්, සතා සිවුපාවාටත් සාධාරණ ලෙස යුක්තිය ඉටු වුනු විකවානු ඉතිහාසයේ ඇත යුගවලදී නම් තිබුණු බව පැහැදිලිවම පේන්නෙ අනුරාධපුර යුගයේ එළාර සමයේදීයි.

ජාත්‍යන්තර නීතිය මිළගට ඉතාමත් වැදගත්. අන්තර් ජාතික පිළිගැනීම්, සම්මුතීන්, සම්ප්‍රදායන්, ගිවිසුම් ආදී පුළුල් පරාසයක විහිදෙන නිති රීති මේ සඳහා අදාලයි. විශේෂයෙන්ම මානව හිමිකම් ගැන කථිකාවක් ගොඩ නැගෙන්නේ ජාත්‍යන්තර නීතියේ බලාධිකාරය බලවත් නිසයි. මෙහිදී නිරීක්ෂණයේ හා පරීක්ෂණයේ අවහාවිතාවන් සිදු විය හැකි වුවත් සදාචාරාත්මක ලොවක් සඳහා මේ නිති රීති ගරු කළ යුතුයි.

චිත්‍රපට ගීතයකින්....?

70 දශකයේ දී රොබින් තම්පෝ අධ්‍යක්ෂණය කොට නිෂ්පාදනය කළ, කලාතුරු ලතා වල්පොල ගායනා කළ, ප්‍රචිත ගීත රචක කරුණාරත්න අබේසේකර කිවියාණන් පද රචනය කළ, ආර් මුත්තුසාම් සංගීතවේදියාණන් සංගීතවත් කළ ජනප්‍රිය

වාග්චර්මය චිත්‍ර පටයක් වන 'පික් පොකට්' චිත්‍රපටයේ එන ගීතයකින් පවා මේ ගැන අපුරුවට කියවෙනව.

'ලෝක නීතිය යුක්ති ධර්මය
සත්‍ය භාවය බලය වේ
සුභද්‍ර ජීවය සමගි භාවය
අමරණීයයි අගය වේ.

මිනිසෙකුගේ සරණක් සොයාලා
තවත් මිනිසෙකු ලතවෙලා
පලක් නැත අත් කෙනෙකුගේ
විශ්වාසයට නම් ගැතිවෙලා
තමන් සිරසට තමන් අතමය පිහිටවන
එක ගීතවතා

නැති නිසා විශ්වාසයක් මිනිසා කෙරෙහි
මිනිසුන් තුළේ
දිවා රෑ දෙවියන් පුදාලා වැලඳ ගත්තේ
දෙවි බලේ
වදින අදහන විටදී දෙවියන්
අපට සිතු පැතු දේ ලැබේ.

යහපත අගේ කරන, යහපත අපේක්ෂා කරන, යහපත් මිනිසා සමාජ යහපත උදෙසා පවතින නීතියක් රහසින්වත් කඩන්නෙ නෑ. ඇමෙරිකාවේ ප්‍රවාහන සේවාවක් හා මෝටර් රථ ධාවනය අතිකාට නිර්හැරයක් නොවන්නේ කුඩාම කුඩා සරළ නීතියක් පවා ඒ අය කඩ නොකරන නිසයි. නිති පුරුකින විට, ඊට ගරුකරන විට, එය පිළිපදිනවිට, සමාජයට දැනෙන්නේ අප්‍රමාණ සැනසීමක්, අස්වැසිල්ලක්, සහනයක්. ඒත් ?

සමාජය ආපසු ගමනකට ?



ශක්තිය යුක්තිය කර
ගත් කාලයක් මානව
ඉතිහාසයේ
ප්‍රාරම්භයේ තිබුණු

බව සමාජ විද්‍යාඥයන්ගේ පෙන්වා දීමයි. කැලෑ නීතියට ඇහැක්, කණක්, නාසයක්, මහසක්, පරිකල්පනයක් නැහැ. තියෙන්නේ නියපොතුයි, දත් වහල්ලයි විතරයි. ඒ අනුව බලවතා දුබලයාට ගොදුරට ගන්නව, අදටත් සත්ව ලෝකයේ හැටි එහෙමයි. සත්තු අතර හිටපු එක සත්ව විශේෂයක් 'මනස උසස්' කර ගත්ත නිසා කැලෑ නීතියෙ තියෙන මිලේච්ඡ කම අදහාගෙන 'සංස්කෘතික' සත්වයෙක් වෙනව. එදා ඉඳල කැලෑ නීතිය වෙනුවට සමාජ නීතිය සම්මත කර ගන්නව. ඉන් පස්සෙ නීතිගරුක, සිලවාර, මානව

නිතරවදී සමාජ පරිසරයකට 'මනුස්සතා' හුරුවෙනව, සමාජානුයෝජනය වෙලා මිනිසා සංස්කෘතිකගත වෙනව. ඒ එක්කම තව තවත් පොදු නීති පද්ධතිය සකස් වෙමින් සමාජය පෙරටුගාමී ගමනක යෙදෙනව. අතීතය විසින් වර්තමානයට පාර පෙන්වුවේ එහෙමයි.

ඒත් දැන් දැන් තත්ත්වය වෙනස් වෙමින් සමාජය ආපසු ගමනකට පුවේද වෙනව. ඒ කියන්නේ කැලෑ නීතිය කලඑළි බහින බව දැනගන්නට පටන් අරගෙන. පුවර්තන සමාජයේ බොහෝ තැන් වලින් වගේම වගකිව යුතු තැන් වලින්ම මේ බව ප්‍රකාශ කෙරෙනව. කැලේලේ හුරිය ප්‍රදේශයේ වසර 10ක් පමණ වෙනමම ගොඩනගාගත් එක් පුද්ගලයෙකුගේ ප්‍රාදේශීය පාලනයක්වූ බව (ප්‍රභාකරන්ගේ උතුර මෙන්) ආසන්න තොදම උදාහරණ රාශියකින් එකක්. "කොතරම් ධර්මිෂ්ඨ පාලකයෙකු යටතේ වුවත්, ඔහුගේ සිතිවිලි මත පැනවූ නීතිවලට අනුව ජීවත්වනවාට වඩා, හැම දෙනාම දන්නා හඳුනා, වෙනස් කිරීමට අපහසු නීති ක්‍රමයක් වඩා හොඳ බව "මධ්‍යස්ථ දේශපාලන විචාරකයන්ගේ අදහසයි.

නීතියට මිනිසා අවනතයි. මෙහිදී මිනිසා යනු, පොදු ජනතාවයි, පොදු ජනතාව සිය පරමාධිපත්‍ය බලය නියෝජිතයෙකුට හා ස්වාධීනව පවරනව. එයින් පස්සේ ස්වාධීනව නීති පනවනව. නීතිය යනු ස්වාධීනවගේ ආඥාව නිසා පොදුජනතාව ඊට අනුකූලයි. හොඳේම වුවහොත් නීති කඩ කරන්නන් හට දඬුවම් ලැබෙනවා. 'ජනතාව විසින්, ජනතාව උදෙසා, ජනතා නියෝජිතයන් වෙත'යි කියන ලෝ පතල වාක්‍යයට අනුව නීති පැනවීමේ බලය එම නියෝජිතයන් සතු වෙනවා. මේ නියෝජිතයන් තම තම පැවැත්ම හා බලය වෙනුවෙන් පනවන නීති රීති, ආඥා හා සංශෝධන ගැන පොදු ජනතාව දන්නේත් නැහැ. හැබැයි නියෝජිතයෝ කියන්නේ ඒ අණ පනත්, සංශෝධන ඔක්කොම ජනතාව වෙනුවෙන්මයි කියල. මෙහෙම සිද්ධවෙන දේවල්වල යථාර්ථය දැන ගන්න යුක්තිය කාටුන් ශිල්පියෝ මේ හැමෝටම පොදුවේ 'මනෝකීස්තුමා' (Knavel) කියන සඵලාමයක් යොදල නියෝජිතයන් ඒකයි. මේ යෙදුම සමාජගත වුනේ 1978 හි පස්සේදීයි. පන්තරපු අය බලය භාවිතාකරන හැටි දැක්කම මේ පදය උත්තරාගේලට හරියටම හරි. 1978 ට කලින් පැවති සමාජ ව්‍යුහය තුළ නීතිගරුක භාවය බොහෝ දුරට ආත්මගත වී තිබුණු බව ඉතිහාසය තුළ කියවෙනව. ප්‍රබල මැති ඇමතිවරු පමණක්

හෙවෙයි අගමැතිවරු පවා ගරු අධිකරණයට කැඳවලා තියෙනවා. ඒත් ඉන්පස්සේ යුක්තිය පසිඳලීමේ කාර්යයට සම්බන්ධ ආයතනික ක්‍රියාවලින් නිර්මල නැති බව පේනව. එවැනි අසීමිත සිද්ධි සමුදායක් අතරින් එක් සිද්ධියක් විතරක් මෙහෙම සටහන් කරනවා. එදාට විතරක් හෙමෙයි හැමදාටම ගැලපෙන මේ සිද්ධිය උපුටා ගන්නේ ප්‍රජාතන්ත්‍රීය අයිතිවාසිකම් රැකගැනීමේ ව්‍යාපාරයේ ප්‍රකාශනයකින්.

"1981 මහ රැජින පැමිණි අවස්ථාවේදී මහවැලි ගොවීන්ට ගොවිතැනට වතුර නොදී ඒවා නගරයේ ජල සම්පාදනයට හැරවීම නිසා ගොවීන්ගේ උපවාසයක් පැවැත්විණ. සමස්ත ලංකා ගොවි සම්මේලනයේ සංවිධායක ලේකම්වරයා මෙයට සහභාගිවීම ප්‍රදේශාධිපතිගා උදහස් වීමට හේතු විය. පසු දිනෙක ලේකම්වරයා හිතවතෙකුගේ ගෙදරකට යනු බලා සිටි මැරවරයන් විසින් ඔහු බලෙන් පැහැරගෙන ගොස් පහර දී 'ගෙයක් බිඳිනට තැන් කළාය' යන චෝදනාව පිට පොලිස් අත් අඩංගුවේ තබා පසුව නඩු පවරන ලදී.

මේ සිද්ධියට මුහුණ පා සිටි අවස්ථාවේදී ඒ පිළිබඳව චෝදනාව ලැබූ තැනැත්තාගේ කට උත්තරයක් සටහන් කර ගැනීමට පොලිසියත්, නඩුකාරයාත්, වෛද්‍ය නිලධාරීන් කැමති නොවූහ. ප්‍රදේශාධිපතිගාගෙන් පැමිණිය හැකි ගැහැරට වලට ඇති හිය නිසායි..."

- මානව හිමිකම් සහ ජන ජීවිතය - (8 පිටුව)
S.G. පුංචිචෝ -

සුදුසු ස්ථානයෙන් ඉවත් වුණාම දතුන්, කෙසුන්, ඇසුන්, ලිඟුවන් පිලිකුල් ඇතිකරවන බව විෂ්ණු ශර්මන් කියන 'පැහැරයා සඳහන්' කරනවා. පසුගිය දිනක (2013/08/26) මහනුවර පොලිස් ක්‍රීඩාංගනයේදී, පොලිසියේ ඉහළ නිලධාරීන්ගේ සංවිධානත්වයෙන් යුතුව බල්ලන් හා බැල්ලියන් පෝඩු කීපයක් පෝරුව මස්තකයට තබා වාර්තානුකූල බල විවාහ මංගල්‍යයක් පැවැත්වීමත් ලිඟුව අනවශ්‍ය තැනකින් තබා ප්‍රදර්ශනය කිරීමක් වගෙයි. වැඩ නැති බාබර් පාරේ යන එළුවන්ගේ රැවුල් බානවල, තනතුරකට අදාල රාජකාරි ඉටු නොකෙරෙනකොටත් එහෙම ගිනොනවා. නීතිය බිඳ වැටුණමත් එහෙමයි.

නීතියට ගරු කළ යුත්තේ ඒක බිඳ දැමීමෙන් දඬුවම් ලැබෙන නිසාම හෙමෙයි. ඒ නීතිය මඟින් ජන සමාජයට සැලසෙන යහපත නිසා. ඒ වගේම යම් කිසි කෙනෙක් එක් තැනකදී (රහසින් හෝ) රටේ පිලිගත් නීතියක්

බිඳ දමල ලොකුවට ආඩම්බර වෙන්නත් පුළුවන්. ඒත් පසුව කොහේදී හෝ වෙනත් පරිසරයක දී කිසියම් අකටයුත්තක් තමන්ට සිදු වුනොත් එදාට එය ඒ සඳහා යුක්තිය විසඳීමට නීතියේ පිළිසරණ පතන්න පෙළඹෙන්න පුළුවන්. එහෙම වුනොත් ඔහු ලැප්පා විය යුතුයි. මොකද ඔහුත් නීතියක් බිඳපු කෙනෙක් නිසා. සමාජයේ පොදු නීති රීති එකක්වත් උල්ලංඝනය කරන්න හොඳ නැහැ. ඒව තියෙන්නෙ සමාජයේ යහපතට. පිළිගත් නීති කැඩුවොත් සමාජයම කුණු වෙනව. සමාජයම ගඳ ගහනව. ජන ජීවිතය බිඳ වැටෙනවා.

"රෝගයට හෝ සතුරාට හෝ තමන් කරා රිසියේ වළඹෙන්නට ඉඩ හරින පුරුෂ තෙමේ සෙමින් සෙමින් මරණය ළඟා කර ගන්නේය".

- පංචතන්ත්‍රය - (257 පිට)

කිසියම් සමාජයක නීති රීති උල්ලංඝනය කරල, නීතිය දූෂණය කළොත් ඒ සමාජය විනාශ වෙනව. නීතියේ සිදුරු හදාගන්නොත් විනාශය ලේසියෙන්ම ඇතුල් වෙනව. ලොකු නැවක් ගිල්වල දාන්න ඉදිකටු තුඩක සිදුරක් ඇතිල, නීතිය නොතකා, නොසලකා හැරීම නිසා සමාජය පුරාම ලෙඩ රෝග වැඩිවෙලා. තනනම් විසර්ජනනික ද්‍රව්‍ය හා බෙහෙත් වර්ග ජලයට හා ශරීරයට එකතු කිරීම නිසා වකුගඩු රෝග, හෘද රෝග, ශාරීරික රෝග ඉහලතා ගිහින්. තනනම් කරල තියෙද්දීත් තාම බොහෝ ව්‍යාපාරිකයෝ ඒව විකුණනව.

5 වැනි කොසොල් හීනයෙන්.....?

ඉහතින් සඳහන් කළ විදියට කැලෑ නීතිය කියන්නෙ බලවතා සිය ශක්තිය යුක්තිය බවට හරවා ගැනීමටයි. තවත් විදියකට කියනව නම් නිතරම දුබලයා ප්‍රබලයාගේ ගොදුරක් වීමයි. ඝණ ගෝත්‍රික සමාජයේ එහෙම තිබුණා. මිනි මැරුම්, දූෂණ, අපරාධ, මංකොල්ලය, පහරදීම, පැහැර ගැනීම, වදහිංසා පැමිණවීම. වගේම සිය හිතවතුන්ට හා අනුගාමිකයින්ට පමණක් බහුවිධ වරප්‍රසාද නිමිකර දීම අවනිතියේ ශික්ෂාපදයි. 'තමාට සිදුවෙන දැකීමට නොකැමැති කිසිවක් අනුන්ට හොකරව' කියල කොන්ගියුසියස් තුමා පෙන්වල දුන්න කාරණය නීතිය වල් වැදුනු සමාජයට ගැලපෙන්න නැහැ. එදා කොසොල් රජපුරුවෝ දැකපු හිත 16 න් 5 වෙනි හීනයෙන් කියවෙන්නෙ නීතිය බිඳවැටුනු සමාජයක් ගැන. දෙදිසාවටම මළ දෙකක් හා කටවල් දෙකක් ඇති අශ්වයා දැකීමේ හීනයෙන් කියවෙන්නෙ කැලෑ නීතිය රජ කරන අද්මිට් රාජ්‍යපාලන සමයක් ගැනයි.

පින් පව් දෙකෙහි ඇදහීමක් නැති මෝඩ මිනිසුන් සිටින සභාවක ඉඳුගෙන නඩු අසා විනිශ්චය කරමින් වින්තිකරුවන්ගෙනුත්, පැමිණිලි කරුවන්ගෙනුත් අල්ලස් ගන්නා නීතිඥයන් සිටිනු දැකිය හැකි බව බුදුන්වහන්සේ පැහැදිලි කළා. එමෙන්ම නීතිය රකින්නට ක්‍රියා කරන නීතියේ මුර දේවතාවන්ගෙනුත් වාර්තාවන අප්‍රසන්න සිද්ධීන් අකාලිකයි. අප්‍රමාණයි. මිනි පෙට්ටි උස්සාගෙන පොලිස් ස්ථාන ඉස්සරහට ඇවිත් උද්ඝෝෂණය කරන්නට තරම් පාලිතයන් හැඟිම්බර වෙන්න ඒ නිසයි.

"පොලිස් නිලධාරියෙකු ගැන සිතනවිට එක් එක් රටවල මෑවෙන වින්තරූප විවිධාකාරයි. නිව්යෝර්ක් නුවරදී වහා කිපෙන සුළු බියකරු අයිරිෂ් ජාතිකයෙකු ලෙසද, පැරිස් නුවරදී සුළු නීති විශාල කර බලන, කටාවේදී වේගවත්ව අංග වලනය කරන කෙහෙකු ලෙසටද, ලන්ඩනයේදී ප්‍රසන්නභාවයෙන් යුත් සෙමින් වැඩ කරන, නොසැලෙන පුද්ගලයෙකු ලෙසට ද මැවී පෙනේ. මෙවැනි වෙනස්වීම් සේතු රහිතව සිදුවන දේවල් නොවේ. එවැනි ගතිකුණ උදාව ඇත්තේ එක් එක් රටක පොලිසිය තුමන අන්දමට පැවතිය යුතුද යන එම රටේ ඇති මතය අනුවය -"

**- ඇන්තනි මාර්ටින් -
(පොලිස් සඟරාව - 1974 මාර්තු)**

කැලෑ නීතියට කලඑළි නොබසින්නට කටයුතු සම්පාදනය කළ යුතු මෙරට පොලිස් සේවාව ගැන ගිටපු නියෝජ්‍ය පොලිස්පතිවරයෙකු වූ සිරිල් සෙනෙවිරත්න මහතා විසින් කරන ලද ප්‍රකාශයක මෙහෙම තියෙනව.

"අත් අඩංගුවට ගන්නා ලද පුද්ගලයන්ට කුරිරු වදහිංසා පැමිණ වූ අවස්ථා ගැන පාර්ලිමේන්තුවේ ද කථාබහට ලක් විය. එහෙත් අහිංසක ජනයාගේ අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් රජය කිසිම නිලධාරියෙකුට දඩුවම් පැමිණ වූයේ නැත."

පොලිස් සේවාව කෙරෙහි අප්‍රසන්නභාවයක්, පොලිස් නිලධාරීන් කෙරෙහි පිළිකුලක් දැක්වීමට ප්‍රධාන හේතුව වන්නේ මිනිසුන්ගේ අයිතිවාසිකම් කඩ කිරීමය..."

-මානව හිමිකම් හා ජන ජීවිතය- (43 පිටුව)

සදාචාරය අගයන, යහපාලනයක් පතන, නීතිගරුක සමාජයකට අත් විඳින්නට වන යම් යම් අතමිබයන් නිසා සිදුවන අවහාචිතයන් ගැන සිහි කෙරෙන ප්‍රකට ගැමි පිරුළක් විදියට, 'වැටන් නියරන් ගොයම් කයි නම් - කාට පවසම් ඒ අමාරුව' කියල දක්වන්න පුළුවන්.

අවරගනයේ දේශපාලන මැදිහත්වීම් නිසා කිලිට් වි අරෝහන තත්වයට පත්විය හැකි 'ගෞරවනීය නීතිය' ආපස්සට ගමන් කොට වනගත වනු දැකීමට විධිමත් සමාජය අකමැතිය. ඉහළ ස්ථරයේ ඉඳල පහළ ප්‍රාදේශීය මට්ටම දක්වාම දේශපාලන පක්ෂ විසින් ගම් කරනු ලබන නියෝජිතයන් තෝරා පත්කර ගැනීම් කරනවා. එහිදී පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂ වලින් අපේක්ෂකයෝ ඉදිරිපත් වුනාම නාමයෝජනා දෙනවා. නාමයෝජනා දීමේදී..... කළු සල්ලි (Black money) ආකර්ෂණීය සාධකයක් වෙලා එහෙට මෙහෙට සංසරණය වුනාට පස්සේ සුදු පිරුවට ඇඳගෙන 'මගේකිස්තුමා' කියන ප්‍රකට නම්බුනාමය දිනා ගන්නවා. මේ නම්බුනාමයට හිමිකම උරුම ද කියන එක තීරණය කර ගන්නේ එතුමා 'නීතිය' භාවිතා කරමින් සමාජයට කරන බලපෑම අනුවයි. කොහොම නමුත් 'සුප්‍රකට' වුනත් 'කප්‍රකට' වුනත් 'ප්‍රකට' වුනත් මේ ඔක්කොම දෙවියන් වහන්සේ නිෂ්පාදනය කරපු වනමෙයි. ඔබේ මගේ සමාජ නිෂ්පාදනයන්.

බලිල් පිබිරාන්ගේ පහත සඳහන් සටහන තබමින් හමාර කිව හැකියි මෙහෙම.

"මිනිස් සමාජය බිහි වී මේ වන විට වසර ලක්ෂ ගණනක් ගෙව ඇත. ඒ සා දිගු කාලාන්තරයක් මිනිස් සමාජය දුෂිත නීති මගින් යටපත් කර තිබීමේ අනිෂ්ට ප්‍රතිඵලයක් ලෙස නවීන මිනිසාට ස්වභාව ධර්මයේ සදාකාලික, උත්තරීතර නීතිය අවබෝධ කර ගැනීමේ හැකියාව මොට වී පවතී.

ඉටි පන්දම් ආලෝකයට හුරු වූ දෘෂකට හිරු එළියේ ආලෝකය දෙස බැලිය හැකි නොවේ.

මිනිස්සු මේ ලෝකයේ දුෂිත සමාජ ක්‍රමයක් ගොඩ නගා ගෙන තිබේ. මෙයට හේතුව, මිනිසුන් පෙළනු ලබන අධ්‍යාත්මික ව්‍යාධිය එක් පරම්පරාවකින් ,ඊළඟට පැමිණෙන පරම්පරාවට දායාද කර දීමයි. මේ ව්‍යාධි තත්ත්වය දැන් ඔවුන්ට ව්‍යාධියක් ආකාරයෙන් නොපෙනේ. ඔවුන් එය හඟවන්නේ දෙවියන් වහන්සේ ආදම් වෙතට පිරිනමන ලද ධර්මයේ දායාදයක් විලසිනි.

මෙවැනි අන්ධකාර සමාජයකට එකී ව්‍යාධිය නොමැති නිරෝගි තැනැත්තා තේරුම් ගන්නට පවා පුළුවන්කමක් නැත. ඔවුහු එවැන්නෙකු අධිමයෙකු පරිද්දෙන් දකින්නාහ.

- බිඳුනු පියාපත් - (86 පිටුව)
- පරිවර්තනය ජනප්‍රිය ජයසිංහ -

රටේ බහුතර ජනතාව මේ බේදජනක තත්වය හුදු ඈස් ඇතිව, නෂ්‍ය කන් ඇතිව, නොදැනෙන මනසකින් යුතුව ගිනි කණ වැටී සිටිනවා නම්, දහසකට අධික අපේ සංගමයේ විශ්‍රාමික ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන් වන අප සැවොමවත් දැනුවත් වී සංවාදයිලි වී වෙනත් එක් අයෙකු බැගින්වත් ගොඩ දමමු. දැනුවත් කරමු.

ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රබලම නීති සම්පාදන කාරියේ පහත සඳහන් වගන්තිය කොයි කාගේත් විශේෂ අවධානයට යොමු කරනවා.

"සියළුම පුද්ගලයන් නීතිය ඉදිරියේ සමාන වන අතර,නීතියෙන් සමාන ආරක්ෂාව ලැබීමට හිමිකම් ඇත්තෝය". - ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව - 12(1) වගන්තිය.



අමරපාල කරසිංහ ආරච්චි.
038 - 2234226



මෑතදී අපෙන් සමුගත්තෝ

ව්‍යාගතිය වශයෙන් එකමන් එක දවසක දී එකට හමුවුනා, රාජකාරි වශයෙන් එකට ගොනුවුනා. සංස්කෘතික වශයෙන් අත්වැල් අල්ල ගත්තා. සිනාවට හවුල් උනා. කඳුල හා සුසුම් බෙදා ගත්තා. ශාරීරික වශයෙන් කල්පිරුනම ඉසිබුව ගත්තා. ඉන් පස්සේ ඉසිබුව ලැබුවත් අතරේ සාංගමිකව අත්වැල් බැඳ ගත්තා. එත් ඉසිබුව ලැබූ සමහර ගිත මිතුරන් මේ ගොනුව තුළට නොපැමිණෙන එක ගැනත් විස්සෝප වුනා. මොනව කරන්න ද ? තම තමන්ගේ මනාපේ නේ කියල ගිතහදාගත්ත. මේ විදියට ව්‍යාගතිය වශයෙන් එදා මෙදාතුර වූ සියළු දයාබර මතකයන්ට නැවතීමේ ලකුණ නියා සමහරු යන්නම යන්න ගියා. මෑතකදී එහෙම අපේ මතකයට නොගෙවෙන සුවඳක් එකතුකළ සදාදරණීයයන් කිහිපයක් මෙහෙමයි.

- ජෝසපින් විතානගේ මහත්මිය (3109), ඩී. කනකලිංගම් මහතා (536), පී.එම්. සේනාරත්න මහතා (1052), ඒ.ශු. කන්තන්තර මහතා (1276), ඩී.ආර්.පී. කන්තන්තර මහතා (3449), එච්.එම්. සරත් පිනදාස මහතා (3139).

මේ හැමට අපගේ උත්තමාවාරය !

Death Donation Schemes for Pensioners

Many social organizations provide assistance to their members under relief schemes. These financial assistance given as donations on the occasion of death of members, is of much importance. Extent of the donation for each organization, differs from each other according to the strength of the membership. These donations are given to the closest relation of the deceased conducting the funeral.

Following abbreviations appear in the pension advice of the Central Bank, refer to Death Donation schemes in function:

♦ **CBSL-DDF – Central Bank of Sri Lanka Death Donation Fund** is operated by the Central Bank members or employees who have joined the Fund voluntarily. On each occasion of death of a member, a sum of Rs.25 is recovered from each and every member and donated to the person nominated by the deceased. Membership of this Fund was 1480 in April 2013.

♦ **CBSL-DRF – Central Bank of Sri Lanka Death Relief Fund** is also operated by the Central Bank. Membership fee recovered from each member is Rs.50 per month. This fund donates Rs.25,000/- on the occasion of death of a member and Rs.12,500/- on the occasion of death of a registered dependent.

♦ **CBEU-DDF – Central Bank Employees Union – Death Donation Fund** is operated as named by the Central Bank Employees Union. In the occasion of the death of a member, a sum of Rs.30 is recovered from each member and donated to the nominee of the deceased. At present, the membership of the Union is around 1000.

♦ **VRS-DRF – Voluntary Retirement Scheme – Death Relief Fund** is operated by the voluntary

retired officers' Union. A monthly membership fee of Rs.50/- is recovered from each member. At present, there are 220 members in this Union. From this fund, a sum of Rs.15,000/- is paid to the nominee of the deceased. However, every member can get a sum of Rs.5,000 on the occasion of death of a dependent and thereafter only the balance sum of Rs. 10,000 is paid on the occasion of death of the relevant member.

♦ **Central Bank Pensioners' Association– Death Donation Scheme** - This is the Death Donation Scheme operated by the Pensioners Association. Any member of the Association can seek the membership of this scheme. At present, there are about 200 members in the Scheme. In the occasion of death of a member a sum of Rs.30 is recovered from each member and donated to the nominee of the deceased. If many pensioners join this scheme, it will be more beneficial to them and all.

♦ **CBSLPA – This abbreviation refers to the Central Bank of Sri Lanka Pensioners Association.** The membership of the association is offered to all retired employees of the Bank. In the occasion of the death of a member, a sum of Rs.25,000 will be paid. Their donation does not involve any additional payment to members, but it is maintained with the membership fees recovered monthly from all members.

Translated by - Siri Fernando





Tamil poem for this volume were selected from the Book "Hiruth Hima Piyallaka" by author Mr. Mahinda Prasad Masimbulla, purely due to the Reason of Non-Presentation of such Tamil Articles by members.

ஓர் மடல்

*நெலும் கவி, லி கெளி, ஒலிந்த கெளி
இங்கும் இல்லாமலில்லை அம்மா
ஆனாலும் அவற்றை மாற்றி மாற்றி
புதிது புதிதாய்ச் செய்கிறார்கள்

விழாக்களும் இப்பொழுது அதிகமென்பதால்
காட்சிகள் தொடர்ந்தபடி உள்ளன
உறக்கமேயில்லாமல் இரவு முழுதும் ஆடுகிறேன்
காலையில் ஒத்திகைக்கு ஓடுகிறேன்

உடலழகு தொலைந்துவிடுமென்று
இரவுணவையும் தருகிறார்களில்லை
இளம்பெண்கள் பத்துப் போ நாம்
அவர்களறியாமல் தேனீ தயாரித்துக் கொள்கிறோம்

பாடல் ஒளிப்பதிவுகளுக்குப் போனால்
ஆயிரம் ரூபாயளவில் கிடைக்கும்
மேலதிகமாக ஆனாலும்
மூட்டுக்களிலும் முதுகெழும்பிலும் வலியெடுக்கும்

புதிய நடனமொன்றின் மெல்லிய ஆடையில்
கவரப்பட்ட செல்வந்தனொருவன்
பரிசுகள் தந்திட அழைக்கிறான்
நான் முடியாதென்றே மறுத்து வருகிறேன்



வியூ நாட்களில் எனக்கு என்னு
அம்மா சொன்னவை நினைவில் எழுகின்றன
உணமைதான் சில விழுகளில்
பெரும் அழியத்தைக் காண்கிறேன்

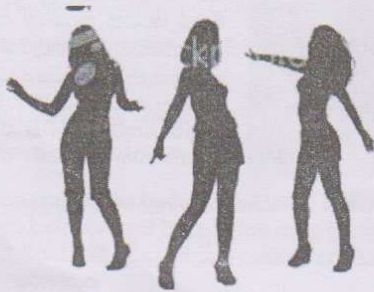
ஒன்று நாட்களுக்கு வட்சின் தொடர்ந்திருக்க
தேற்றெனன அந்த வகுத்தம் பூத்தது
ஆனாலும் அதனைக் கவனத்தில் கொள்ளாமல்
வட்டைய பற்றி எணனி எணனியே ஆடினேன்

அம்மாவின் மருந்துகளையும்
அப்பாவின் தித்தகான பொருட்களையும்
வாங்கத் தேவையான பணத்தை இதே அம்மா
இந்த கெத்ததுமேயே அனுப்பியிருக்கிறேன்

சகித்திட சூடலாக கைநட்டல் விசிவொளக்களினிடயே
தொலைவில் தெரியும் பிணமலையில்
களை இமைத்திடாது எனையே பாத்தவாறு
அம்மா இருப்பது எனக்குத் தெரிகிறது

*நெலும் கவி, லி கெளி, ஒலிந்த கெளி - கிராமிய ஆடல், பாடல்வகைகள்

தமிழில் - எம்.ரிஷாள் ஹோப், ஜில்ங்கை





LIVE AND LET'S LIVE

Words are little containers. They can mean, either good or bad. With hate or love. Genuine or false can mean in matters of life. positively or negatively, venomous if not meant sentimentally with appease. Damaging the spirit instantly loosing its geniality.

One must know, on the other hand, its a universally accepted fact, actions speaks faster than words. Utterances of any sort, without caution, can linger through the day, may be even for a whole life time. Hurtful, more serious they can be, to those who are compelled to hear, due to circumstances. Very unfortunate,as there repercussions, with big or small, can be alarmingly dangerous, and irresistible. So, the saying goes, " a stitch in time saves nine". Creating things pleasant to live, makes all live, in harmony and unitedly.



A glaring, confirmation of this fact, is one's own families, and homes. Healthy, and fascinating atmospheres, and environments conducive, to one and all, are doomed forever, by outside pollutions. Regrettably, painful and shameful, as it is more than cruelty to animals. Is there any justification, by our calling ourselves humans. ? What do we really mean , by social justice? Utterly ridiculous, thinking of togetherness, which is the key, to oneness. Aren't these actions, of so called human, deplorable ?

F.R. IRUGALBANDARA



NATURE'S BEAUTY NOT A FALLACY

1. Nature is an eye opener, in all forms, it glamour irresistibly. Mother Nature provides all splendour of creation for existency. Facinating and prodigious in its' amazing beauty. Admiring the natural forms is a blessing given inceptionally.
2. happiness and contentment are hidden secrets in life for us to discover. Allow not these marvellous wonders escape without admiration to capture. Comparison is not essential all seems majestic in natural formations of nature. Nature's bearings and holdings are a wonder, humans cannot render.
3. Beauty produces everything in its glorious forms with unbelievable splendour Trees, plants, herbs,along with Sun ,Moon,stars upon the blue sky showing its glamour. Mountains, Valleys, lakes and streams with waterfalls gushing along endlessly sounding like thunder. Enormous are they,their benefits,gifting us a Paradise, for ever to yonder.



Francis . R. Irugalbandara - 141



සෙනහසක ඉඩෝරය



- | | |
|--|---|
| 1) කන්ද මුදුනින් බැස්ස කොමලිගෙ සේද පටපිළි
ලන්ද පිනවූ සිසොන් රාවය ගොළුව නුබගැබ
අන්ද මන්දවූ විභග පොදි රැස අඹර දස අත
වන්ඩ මාරුත තමාගෙන වින් මලින් පිරිවැල් | වියළිණා
වැලපුණා
ඉතිලුණා
විසුරුණා |
| 2) හිවි හිවි දිලි විකිරි තරුකැට වලා මැද්දේ
මැවි මැවි හෙත් ඔකඳ කරලු දෙබැම දේදුනු
පෙවි පෙවි රස නතර පිනවූ දෙතොල් නාදලු
දැවි දැවි හඳ ඉරිතලා ගිය ඉඩෝරයකට | සැතවුණා
නොපෙනුණා
මැලවුණා
මැදිවුණා |
| 3) සිහිල් දිය කඳ පිටාරව ගිය වැවේ පතුලත
සවන් පිනවූ අමා දෙන සේ යඳි සුසුමන්
දර ඉපල් මෙනි ලොවම මැළවී ගියා රකුසට
සෙයන් වදනින් සොදුරු බැල්මෙන් තොරවූ හඳවත | මතු වෙලා
ගොළුවෙලා
බිලි වෙලා
ඉරිතලා |
| 4) වෙලාගෙන හඳ පාලු උසනක මාලති මල සුවඳ
මුලා විය මිටිගුවක ලොබ බැඳ පවස නිවනට ඇත
ගලාගෙන ගිය ගඟක් හිඬුණා මුහුදු හිමිවෙත ගියා
බලාගත් වන බලාගෙන හිඳ රහස් මුමුනයි සමග | උරමින්
දුවමින්
බැතියෙන්
සුළගින් |

සඳුන් විජේසිරි
තුණේගොඩ

අපායේ සතිසක ගෙවත් මනසගාත

අඵයම ඇසෙන වෙලාවේ පොල් කිවි නොතකා සැරට එන දැඩි සුලඟඳ නොසිටිය නිසා අඳුනන්නෙකු ළඟ බැස්සෙමි අපායට ගවු ගණනක්	ගි.ස. සි.න. පා.න. පා.න.	"ඇවැසි වුනා මෙනි තම වෙතක් සැවු වෙමි අසඳුමක් ලග ඇති ඔබෙ දොලොස් මසක් ගතවුනෙමුත් අද තවගැත පිලිතුරක් ලැබුණේ අප	කෙරුමට රටට දිනට තමට
දොරටුව අසලින්ම එති ඇති මුර තැන කිසිවෙකුත් සේවයේ එදවස වැසිලා තිබුණු දොර හඳුටම කිටි ඇරුණා ඉබේටම මා එති ගිය	කුටියේ සිටියේ කිටියේ සැටියේ	"නැත මගෙ ආදාහි ගිත මිතුරන් නැති කෙරුවෙමි මෙහේ අද්දෙස අසන්නටපවා නැත මෙනි ඇසුවෙමි මෙසේ යම රජුගේ	පෝෂණය දුෂණය හිඳණය දේසනය
යමයෙක් ඇවිත් අල්ලා මගෙ අත යා සුතු බව කිය මා සම රජු බය වී නොදැරීම පණ නැති වී ගොත වී වචන නැත ආවේ මගෙ	තදට ලඟට ගතට මුටට	ලදිම අවසරය සතියක් කුසගිති දැනුනි මට කිව නොහැකි අතකක් රුවැති ගෙන මගෙ අත මා කරන්දන් ගියා හෝජන තල	විසිට තරමට සිහිදවට තුලට
නැතිවම පණ ගැටෙමින් පා එකි දුහඬිය වලින් තෙත්වී පිලි මගෙ 'සට සට'ගතා ගැහෙමින් අත කට තෙමිගිට ගැටුවෙමි මම යම රජු	තෙකට ගතට හිකට ලගට	"එව කව බොව" කියන නඟි එම සැලෙත් නානා මිහිරි හෝජන සැම තැනම කැවෙමි බඩ පුරා ඉන්පෙර නොකැ එහි ඇතිරසතුණය මම පවසමිද	ඇසේ පියේ ලෙසේ කෙසේ ?
පෙරළා බලා පවු පොත පිටු එකි ගෙලුවා දැන මගෙ දෙපැස් සිට සොදුරු සිතනවක් නගමින් යම නැති බව කිය පවු වැඩිපුර මගෙ	තෙකට හිසට මුටට තමට	අතකක් රුවැති ගෙන මගෙ අත මා කරන්දන් ගියේ ලග රගතල සිටියෙමි බලා බරවී සැප මා පමණකි සිටියෙ ආ ගිය	සුමුදුවට තුලට අසුනකට මිහිතෙකට
"පවු කරමින් සිටින මනු ලොව එවුන් තැනුවෙමි අපායක් තව ගවු තනක් මෙය කරකය නොවන බව පවසමි දුක් වීඳු පෙරලුවෙමි මෙය දෙවිලොව	හට යට මබට බවට	පාට පාට එලි නලියයි අදුර සියොළුත හටවමින් සුලලිත මුකුළු වයන පදට තබමින් සලුම් බැඳි දුටුවෙමි මම රගන සැටි ඒ ළඳුන්	කපා පපා දෙපා අපා
"සුර සැප නොවීදිති මගෙ මැති ඇමති දුක සැප දෙකම සම වී ඇත උන්ට මගෙ නිලධිය බලව නැම සැපතින්ම බෙබි ඔස්ටින්ස රිය අසු වියද	වරු නුරු වැරු පිරු		

කල් ගෙවමින් මෙලෙසින් දින හතක්
විසිතුරු දසුන් බලමින් එහිම සැරි
අපා ලදුන් සිව් දෙනෙකු ද සපිරි
ආ වෙමි සන්තොසින් යළි යම රජිදු

පුරා මෙය කියවන
සරා හැකි නම් සිතන
වරා නොකරනු එසේ
කරා සිතනවෙලු හැකි තරම්

මබට
වීමට
මට
හිරයට

යම රජු සලා නිස පලකරමින්
"ජයවේවා" කින ඉත සිතින් මා
නිබුණත් සිත සතියක් තව එහි
පිං මදි නිසා ආවෙමි යළි මනු

සතුට
හට
ඉන්ට
ලොට්ට



පී. ඩී. අබේපාල.
011 2268849.

(නිමිත්ත) :-

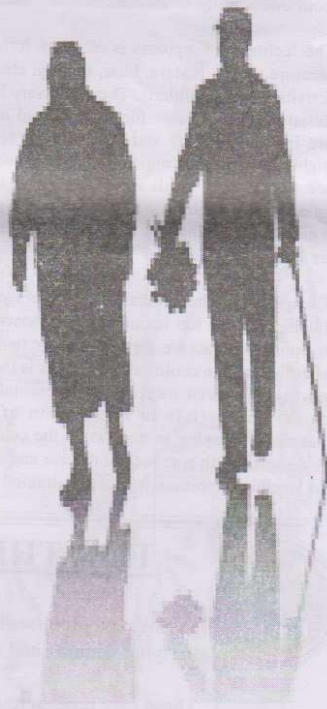


".....විශ්‍රාමික ප්‍රතිලාභයන් වෙනස් කිරීම, වෙනස්වන ආර්ථිකයට අනුගතවන ලෙස මානව සම්පතෙහි කුසලතාවයන් අඛණ්ඩව වර්ධනය කර ගැනීමට කටයුතු යෙදීම, වයස් අනුව සිදුවන "වෙනස්ව සැලකීම" අවම කිරීම සඳහා අවශ්‍ය නීතිමය ප්‍රතිපාදන හා සංස්කෘතික වෙනස්කම් සැලසීම ආදී සුදුසු ප්‍රතිපත්තින් යොදා ගත යුතු වේ ."

- වාර්ෂික වාර්තාව 2012 -(113 පිට)

උල්පතේ ඉසිබුව

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1) එක පොකුරේ එකට පිපිලා ලෙල
සැර වැර නෝක්කඩු නැහැ දිගු කල්
දැනුමට තර්ක වාදෙටමයි ඉඩ
එහෙමයි නැත ඉතාට රස උල්පත | දුන්නේ
පැන්නේ
දෙන්නේ
දුන්නේ |
| 2) කොඬ ගහ උඩින් දින අධිපති වඩින්
මුව දොර තණ තිල්ල 'මෝකිං' කියන්
නෝරා 'වැකම්' වක්කරයෙන් වදින්
සුතුකම් වගකීම් උල්පත උනු'නුන් | නේ
නේ
නේ
නේ |
| 3) කටට බඩට නැව් දියමෙන් වඩින්
මෙහෙත් නැවට සොව්වම් බර නැගෙන්
ගෙවුම් හිගය නැත තුළුනය කෙරෙන්
උල්පත සිඳින්නට නැත ඉඩකඩ දුන් | නේ
නේ
නේ
නේ |
| 4) කාසිය සවිමන්ව තිරසර කර
මල්ලක් පිරෙන්නට සිතනව අර
රටකින් පැතුම් පොදි එව්ටයි එල
උල්පත් සවිය අද මෙහි ඉසිබුව | ගත්තේ
ගත්තේ
ගත්තේ
මත්තේ |
| 5) කඳුළට උල්පතයි මව්පිය දුරුවේ
සුසුමට උල්පතයි බැඳි පෙම නැතිවේ
තැවුලට උල්පතයි සව්බල පිරිනේ
තනියට උල්පතයි හොතකා හැරියේ | නම්
නම්
නම්
නම් |
| 6) ඉන්නේ පෙර පරිදි නොව ලොව පරකා
කන්නේ ලෝක මානෙට ඇති අවකා
බොන්නේ දෙනෙන් දිය 'මීටර' නැත දෑ
එන්නේ කවදාද සහසැස් හැර දෝ | සේ
සේ
සේ
සේ |



යසනායක සිරිවර්ධන
011 2843902
071 4433208



HAPPINESS

Life as we know is a continuous activity. In normal life the driving force for this activity is from feelings and emotions, such as fear, anger, kindness, love, jealousy, etc. Each emotion impels man and animal into action to engage in the particular activity or behavior for which the emotion is there. But the two opposite and most dominant feelings that set in motion the great activity we call life are sorrow and happiness.

It is worthwhile having a glimpse of the way sorrow and happiness operate on animal activities to make them live. Out of the two feelings sorrow or suffering is like the cane of the carter. It is to inflict pain as punishment on the living being when it fails to find and utilize the needs of life. One may say the loss of our dear ones or precious articles also causes sorrow. But dear ones and precious articles are needs of life. The happy feeling is there to please and gratify the living one for properly engaging in an activity of life. But the joyful and happy feeling given is necessarily made temporary for the living being to move from one activity to another.

The feeling of happiness is of many forms such as joy, pleasure, mirth, rapture, bliss, ecstasy, etc. felt in diverse activities and conditions. They also vary in intensity and duration. Out of these forms, bliss and more so ecstasy are intensely happy states seemingly reserved for the higher and virtuous minds. The other kinds of happiness are to please or thrill the common lot of humans and animals. Although happiness in all forms pleases, there is a mild but lingering type of it which is more preferable for us humans.

Compared to other animals, in spite of man's far superior intelligence, he too is under the influence of sorrow and happiness. In fact we seem to feel the two emotions more sharply that one could say, happiness is the man's greatest pursuit. He even wants it to be eternal. Many are his faiths and beliefs in expectation of never ending happiness seeming to undermine the concept of eternity. A down to earth approach to receive and retain a fair form of worldly happiness is more desirable.

The first requirement for a happy life on earth is economic and social security. With resources, abilities and gifts available to each of us, one should strive to live a comfortable life economically without exerting the efforts to undue limits. As man is a social animal he needs company for a fuller life. So with tact and patience one should try and make his or her neighborhood favorable and friendly or at least un-interfering.

A policy of live and let live will enable to further our socialness and cultivate moral sentiments so inviting to happiness. The policy ardently preached by the great thinker Confucius of ancient China is ever green and useful. It encourages to respect the life in all others and to bestow unto them feelings of sympathy and kindness, with a mind to help their living. The true followers of the policy can reap the benefit of joyful feelings as a gift from nature the mother unto all living.

Another means to invite happiness into our lives is by keeping an un-intrusive personal pursuit or hobby in one's life. Engagement and advancement in a line suited to the natural taste, abilities and gifts of a person is a long lasting source of pleasure and joy. Such individual pursuits and hobbies in arts, sciences, handicrafts, sports, social services etc., seem to adhere and stay with individuals and from life to life of persons progressively acquiring talents. However too much is bad and over indulgence in such an activity is detrimental to happiness.

What were mentioned above are some suggestions to be in possession of the much desired happiness in our lives. Although the joyful feeling has many shades differing in strength and duration, the more desirable form of joy is the fairly long lasting, soul soothing, happiness mild in nature. A reward it seems unto those living in harmony with nature, somewhat leisure loving contented in mind and not much after wealth, fame or power.



W.D.A. Raymond -
0112 231357



FOR THE GOOD TIMES

Wishes and promises Keep pouring expecting a better life
Partying whining and dining combined with a good wife

These may be dreams with fuel and power hikes
Sans halal and fags spirits and such likes.

The economy they say will never decay through others keep falling flat'
How can we fall either way while we are on a mat ?

Its the best of times for those on line yet the worst of times
for those who toil.



T. Wickremasinghe
(thw191@gmail.com)

කැපෑල්ල පාඪය



ලෝකය එකම යායක් බව සනිටු
සිල්ප උගෙන අගතැන්ගෙන ලැබ
තව තව ඉහළ යන්නට දුරලා
දුර රට ගිහින් දරුවන් අප දා

කර
අදර
අදර
ගෙදර

ගිය ගිය තැන ලබා ජය පියවර
යස ඉසුරේ ගිලි කල් ගෙවුවත්
දැසට නොදැක කුමටද ? උණුසුම
වාචනු නොහැක නුඹ ගවී ගානක්

නගමින්
යහතින්
අතරින්
අතින්

රජ සැප විඳින බව කිවත් පා
නිඳි හෑ නෙතට දිව - රැ දුක නැත
තතු නොලැබුණු විටදී උණු කඳුළෙන්
නුඹ සක්විති වුවත් - "තවමත් මං"

පෙම්මා
නිම්මා
නෙම්මා
අම්මා"



පාළු ගෙදර තනිවී සිටිනා
සුරතල් සිනාහඬ සිහිනෙන් ඒය
සයුර ගැඹුරු වෙයි දියඹට යන
දරු සෙනෙහසද වැඩි දුර - දුර යන

කලට
ගෙට
කලට
කලට

කවා,පොවා, නාවා, දෝනට
නිඳි නැති රැ පුරා තුරුලේ
"රතු ලේ තිරට තරවා" කුස
තැනු දු දරුන් අද රට තරඳා

රැගෙන
හොවාගෙන
පුරවමින්
ගොසින

දවසක් ගෙවී දවසක් අලුතින්
වියපත් දැස අවදිව මග බලා
"අම්මේ" කියන හඬ ලය තුළ එයි
නෙට දවසෙවත් ගෙට ඒ දැයි බලා

එද්දී
ගිඳී
පිබිදී
ගිඳී

අතැතිලි බැඳුන් උදයට පාසැල
ගිය හැටි සිහිවේය තවමත් දුවේ
දෙවනත් කර ගෙදර - ලෙස හැම එක
ගෙවී කාලය සඳා නො හැසී සිහ

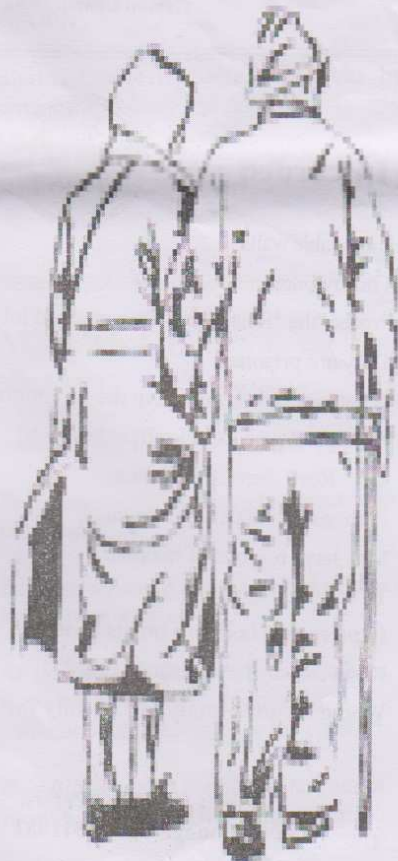
පැත්තේ
පුත්තේ
ඉත්තේ
අත්තේ

සුදු රැලි ගවුම්, මිරිවැඩි, බෝතික්කන්
නටබුන් ගෙයි පුරා තැන තැන මතුමින්
"කුරුළු කුඩුවක" උණුසුම සිහිවෙත්
පියඹා ගොසින් පැටවුන් ලොව තැනින්

නේ
නේ
නේ
තැනේ



ප්‍රේමා චන්ද්‍රසේන
(දු.ක. 011-2963518)



How Old.....!



" Yes I are!"

A personal manager was interviewing an applicant for a job with his company .

" How long did you work in your previous position ? "

" Fifty Five years ! " replied the applicant.

" And - how old are you ? asked the manager, clearly shocked at the applicant's answer.

" I am 47," said the applicant

" I am sorry ! " replied the manager.

" I don't understand "

" It's simple, " smiled the applicant.

" With - overtime! "

(From : Reader's Digest ")
Gamini Chandrasena

විදේශීය සංචාරකයන් බහුල වශයෙන් ගැටලු සහගත හික්කඩුව ප්‍රදේශයේ ග්‍රාමීය උපතැපැල් පාලක ස්ථානාධිපති වරයා කිසියම් හදිසි කටයුත්තක් සඳහා එක වේලාවකට පිටතට ගොස් සිටි අවස්ථාවක කාර්යාලයේ කටයුතු කරමින් සිටි තැපැල් සේවකයා රැඳී සිටි කවුන්ටරය අභියසට එක් වශයෙන් විදේශිකයෙකු සැමිණා තමාට අවශ්‍ය දේ පිලිබඳව විමසන්නට විය. ඉංග්‍රීසි බස හැසිරවීමේ එතරම් පලපුරුද්දක් නැති බැවින්, විදේශිකයාගේ උච්චාරණ විලාසය ඇසූ සැණින් අන්දන්කුන්දුන් වූ සේවකයා ඔහුගෙන් කේරීමේ උපක්‍රමයක් වශයෙන් " කෙටියෙන් " පිලිතුරු දී ඇතැබේවා නැතිමේ සටහන තීරණවිය.

" Fifty rupee stamps " ?

විදේශිකයා ඇසූ දේ යන්නමින් අවබෝධ කරගත හැකිවූ බැවින් මෙසේ පිලිතුරු දුන්නේ ගනුදෙනුව ඉක්මනින්ම අවසන් කරගැනීමේ අතිලාසයෙනි.

- " No...." - ඒ පිලිතුරය.
- " Post Cards ? "
- " No"
- " Picture Cards ? "
- " No"
- " Air Mail covers? "
- " NoNo....."

Discarded



- Unscalable walls
- Thorny pikes
- Protect the 'Rest' from the wretched lot
- They are prisoners
- What hideous crimes have they committed ?
- amongst the so called saints they lived
- Till ' Rest' deemed seclusion
- Perhaps a man can grin or laugh
- May have reasons of his own
- To revel in his thoughts
- Explore new horizons on his own
- None can say he is insane
- Who measureth sanity and insanity ?

by : B.L.K. Perera
Phone: 011 - 2911481

මෙයින් කෝපයට පත් විදේශිකයා විටපිට බලමින් " What the hellI want to make a complain - who is the Postmaster? " යනාදී වශයෙන් උස්තවීන් විමසන්නට වූ අතර, ඒ ඇසූ සේවකයා භ්‍රාන්තවී මොහොතක් බලා සිටියේ, ඒ පිලිබඳ කරුණු පැහැදිලි කරදෙන්නේ කෙසේදැයි විමසියෙනි. කෙසේ වුවද, විදේශිකයා කියූ දෙයින් අවසානයට කී වැඩිය යන්නමින් අවබෝධ කරගත් සේවකයා එම ප්‍රශ්නයටම ගැලපෙන පරිදි තම පිලිතුරු මෙසේ දෙන්නට සමත්විය.

" I is the postmaster..... " "

සේවකයා තමාම පෙන්වා ගනිමින් සාධාරණව ලිලාවෙන් පිලිතුරු දුන්නේය. එම පිලිතුරු අසා දැඩි විමසිලිකමට පත් විදේශිකයා උපහාසාත්මක බැඳීමක් හෙලමින්, හිසද දෙපසට හරවමින් මෙසේ කියන්නට විය.

"Oh.....my god You are the postmaster.....? "

ඒ ඇසූ සේවකයාගේ එකීතර පිලිතුරු මෙසේ විය !



" Yes, I are! "
ගාමිණී චන්ද්‍රසේන
(මෙම කතාවේ මූලාශ්‍රය - අම්බලන්ගොඩ එස්.එම්.පී.සිල්වා නිකවතාගෙන)
011 2963518



Radhakrishnan's idea

Radhakrishnan attended the sessions of the Indian philosophical congress held in 1931, 1932 and 1933 at Patna, Mysore and Poona respectively. He was also the general president of its 1932 session. The 1934 session of the congress was held in Andra University. While welcoming the delegates, as the chairman of the committed, he said:

Oscar Wilde has a great short story, which reads thus:

Christ came to a white plain from purple city and as he passed through the first street, he heard voices overhead and saw a young man lying drunk on a window-sill and said: "Why do you waste your soul in drunkenness?" He said "Lord, I was a leper and you healed me; what else can I do?"

A little further through the town he saw a young man following a harlot and said: "Why do you dissolve your soul in debauchery?" and the young man answered: Lord, I was blind and you healed me; what else can I do?"

At last in the middle of the city he saw an old man crouching, weeping upon the ground and when he asked him why he wept, the old man answered "Lord I was dead and you raised me to the life, what else can I do?" Here the story ends.

If Jesus should visit us today and find that we are comfort minded and have taken to worship of the most monstrous illusions like militant nationalism and pouring molten steel in to veins of innocent youth that it may be used to undreamed of heights in mutual destruction and ask: "why do you indulge after so many centuries of civilization, in human sacrifices on this colossal scale? Our answer should be :

"LORD YOU GAVE US EYES BUT NO SIGHT; YOU GAVE US BRAINS BUT NO SOUL; YOU GAVE US SCIENCE BUT NO PHILOSOPHY "

S.Radhakrishnan- His life and ideas by K.Satchidananda Murty and Ashoke Vohra PAGE 73

Submitted by : Jinadasa Herath
077 - 2132750 / 011 - 2912007



TEN COMMANDMENTS OF QUALITY SERVICE

1. **Speak to people** there is nothing as nice as a cheerful greeting
2. **Smile** It takes 72 muscles to frown - only 14 to smile
3. **Call People by name** Everyone is pleased when you remember their name.....
4. **Be friendly & helpful** and others will respond in like manner
5. **Speak & act.** as if everything you do were a genuine pleasure....
6. **be genuinely** interested in people
7. **Be generous** with praise - Cautious with criticism
8. **Be considerate** with the feelings of others, it will be appreciated.....
9. **Be thoughtful** of the opinions of others, there are 3 sides to any controversy- yours, the other person's & the right one ?
10. **Be willing** to give service, what counts most in life is what we do for others....

-E.J. -

Next Volume

Please forward all your writings including articles, poems, stories, comedies etc., filled with your emotions, feelings, knowledge and creativity for the next volume of "sandewa".

With that if you can send a recently taken Photograph of yourself with mentioning your name, it will be highly appreciated.

Editor

56/5.
"Amara-Mal"
Galthude,
Panadura.
038-2234226

මිලඟ කලාපයට.....

සිංහල, දෙමළ හා ඉංග්‍රීසි යන
භාෂාත්‍රයෙන්ම ලියූ ඔබගේ ලිපි, කාව්‍ය, ප්‍රබන්ධ සහ
හසර ස ඊස ඔස්සු සහිත රචනා, කෙටියෙන් හා පැහැදිලිව ලියා
'සැදැව්' වෙත ඉක්මනින්ම යොමු කරන්න.

එම නිර්මාණ සමඟ ඔබගේ නම සඳහන් කරන ලද, මෑතකදී
ගනු ලැබූ ඡායාරූපයක් ද එවන්නේ නම් මෑතව.

- සංස්කාරක -

සැදැව්

ශ්‍රී ලංකා
මහ බැංකු විද්‍යාමකයින්ගේ
සංගමය
2013 ජූලි / සැප්. කලාපය.

වෙබ් අඩවිය : www.sendewa.org විද්‍යුත් ලිපිනය info@cbpa.com

අංක : QD/55/News/2013 යටතේ ශ්‍රී ලංකා පොස්ට් දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියාපදිංචි කළු ලිපිනයකින් යුතුව.



Mr. L P W Lakshman De Silva (3511) ✓
234/01/22, SheratonPark
Kopiyawatta,
Ragama.

ගරු ලේකම්,
මහ බැංකු විද්‍යාමකයින්ගේ සංගමය,
8/1, ශ්‍රීන් පාත්, කොහුවල.

රාජගිරිය, ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර මාවත, අංක 58 දරණ ස්ථානයේ පිහිටි
ග්‍රාමීය බැංකු හා මාණ්ඩලික අභ්‍යාස විද්‍යාලයීය මුද්‍රණාලයේ මුද්‍රණය කරන ලදුව
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ විද්‍යාමකයින්ගේ සංගමය විසින් නිකුත් කරන ලදී.